La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996
Vol. 94 n°20 • du 29 août au 4 septembre 2007 • SAINT-BONIFACE
1,10 $ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Bonne fête du Travail!

En raison du congé de la fête du Travail, *La Liberté* vous sera livrée une journée plus tard la semaine prochaine!

Saint-Lazare sous le choc

Un drame familial secoue le petit village, alors qu'un adolescent de 14 ans tue sa mère et sa sœur de quatre ans.

■ Page 5.

Une note de guérison

La musique adoucit les moeurs dit l'adage. Pour le musicien Robbie McDougall, qui a entre autres joué avec Sonny et Cher, la musique favorise aussi la guérison de l'âme et rapproche de Dieu.

■ Page 9.

Le SOMMAIRE

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1-800-523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

En français, à coup sûr!



photo : Julien Abord-Babin

Environ 1 000 personnes ont répondu à l'appel des organisations francophones en assistant au match des Goldeyes le 24 août. Comme pour mieux célébrer cette soirée dédiée à la francophonie, l'équipe de Winnipeg a vaincu les Vipers de Calgary 9-8. Le match a été inauguré par le voyageur officiel Charles Brunet (qu'on voit avec son épouse ainsi que Joanne et Guy Noël). L'hymne national a été interprété dans les deux langues officielles. Excellente vitrine pour la francophonie du Manitoba, cette soirée de baseball en français, une première, pourrait bien être organisée à nouveau l'an prochain, avance le président du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba, Denis Tétrault.

Prêts pour la Chicane

La Chicane Électrique 2007 aura lieu le 14 septembre, et les cinq formations musicales qui y participeront sont prêtes à s'affronter.

« Ces jeunes musiciens sont très impressionnants, indique Marianne Moquin, la directrice de la programmation du 100 Nons, l'organisme qui s'occupe de la compétition musicale. On aura une Chicane divertissante, pleine d'énergie. Depuis quelques semaines, les groupes ont été guidés par nos formateurs Mathieu Roy, David Larocque, André Lacroix, Renée Lamoureux, Pierre Freynet et Jérémie Gosselin. Plusieurs sont vétérans de la Chicane. »

Contrebande est une formation de musiciens de Lorette et Saint-Adolphe, composée de Mathieu Chaput, Spencer Porter, Steven Porter et Serge Leclair.

Colin Desmarais, Mario Desmarais, Mario Savard et Stéphane Kirouac sont **Drikas**, un groupe de Lorette.

La formation winnipegoise **Monochrome** est composée de Colin Cadieux, Miguel Fortier et Luke Gnutel.

Fôte d'ortografe sont Geneviève Freynet, Nicholas Messner, Mathieu Labossière, Christian Cormier, Ben Wypinck et Ryan Toupin. Les membres sont de Sainte-Anne, Winnipeg et Lorette.

Le groupe winnipegois **Pédale de chiwahwah** est formé de Nicholas Laroque, Éric Laroque, Marissa Bérard et Jordan Waters.

La Chicane Électrique 2007 aura lieu le 14 septembre à 20 h, en la salle Jean-Paul Aubry du Centre culturel franco-manitobain. Billets : 7 $ pour le public général ou 5 $ pour les membres du 100 Nons. Les portes ouvrent à 19 h 30.

D. B.

Coup d'œil national

LA POLICE RECOURT À DES PROFESSIONNELS POUR INFILTRER LES MANIFESTANTS À MONTEBELLO



CRIMINALITÉ

Miser sur la prévention

Le gouvernement fédéral mise sur la prévention pour réduire le taux de criminalité au pays. Au Manitoba, huit projets se partagent 2,4 millions $.

Nathalie FORGUES

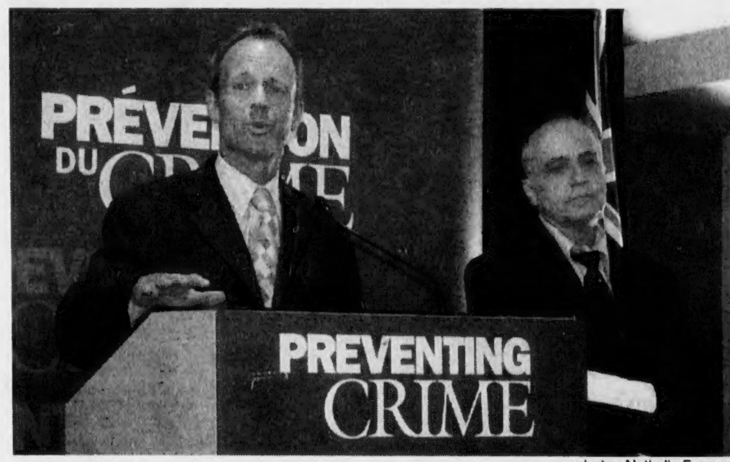


photo : Nathalie Forgues

Le ministre de la Sécurité publique du Canada, Stockwell Day, et le ministre de la Justice du Manitoba, Dave Chomiak, unissent leurs efforts pour réduire le taux de criminalité.

Le gouvernement fédéral s'attaque à la criminalité. Le 23 août, le ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, était de passage au Manitoba pour annoncer un investissement de 2,4 millions $ dans huit projets de prévention du crime dans les collectivités manitobaines.

« C'est une priorité pour notre gouvernement d'avoir des collectivités où nos enfants peuvent jouer sans crainte et où les citoyens plus âgés peuvent marcher dans les rues sans crainte, indique Stockwell Day. C'est la première responsabilité de tous les niveaux de gouvernement d'assurer la sécurité des citoyens. »

Le financement donne la priorité à des projets qui : 1) viennent en aide aux familles vulnérables et aux enfants à risques; 2) préviennent les crimes commis par des gangs de jeunes et ceux liés à la drogue; 3) préviennent la récidive parmi les groupes à risques élevés; 4) et qui favorisent la prévention dans les communautés autochtones.

Le projet pilote de lutte contre les vols d'autos mené par Justice Manitoba a reçu 1,5 million $. Cette stratégie vise à fournir du soutien et des services communautaires aux jeunes qui commettent des vols d'autos. Selon le ministre de la Justice, Dave Chomiak, le programme de lutte contre les vols d'autos a permis de réduire le nombre d'infractions de 24 % depuis l'an dernier.

« Ce n'est pas seulement le gouvernement fédéral qui investit dans des programmes de prévention du crime, note Dave Chomiak. Justice Manitoba continue d'investir dans son programme de lutte contre les vols d'autos et dans des programmes auprès des jeunes. Cette collaboration va se concrétiser par une diminution du nombre de gens qui doivent avoir recours au système judiciaire et plus de jeunes diplômés. Sur le plan de l'intervention et de la prévention, on peut toujours en faire plus. »

Les autres organismes qui ont obtenu un appui du gouvernement fédéral sont le Conseil multifonctionnel d'aide à l'établissement des immigrants au Manitoba, le Ginew Wellness Centre, le Crossing Communities Art Project, Ka Ni Kanichihk Inc., Building Healthy Shamattawa, Four Arrows Regional Health Authority Inc., et Rolling River Community Healing Project.

Le financement annoncé vise surtout des projets qui touchent la jeunesse et les communautés autochtones. Parmi les projets retenus, notons la création de programme de mentorat pour les jeunes réfugiés en milieu urbain, des programmes de sensibilisation interculturelle et des programmes de formation en leadership.

« On sait que ces programmes fonctionnent, explique Stockwell Day. On n'impose pas un programme fédéral. On veut que les gens des communautés développent des programmes qui répondent à leurs besoins, dans chaque région. »

Ce n'est que le début des initiatives annoncées par le gouvernement fédéral pour réduire le taux de criminalité au pays. Selon Stockwell Day, les conservateurs espèrent que certains projets de loi obtiendront l'appui des autres partis à la Chambre des communes. Il veut entre autres revoir la *Loi sur les jeunes contrevenants*.

« On croit tous en la réhabilitation, mentionne Stockwell Day. Les gens peuvent changer et choisir de vivre loin des crimes. Mais on croit aussi qu'une personne qui a commis des actes de violence à répétition arrive à un point où elle doit être gardée en prison et loin de nos rues. Les policiers peuvent prédire si un prisonnier remis en liberté va récidiver. On a besoin d'une loi pour ces cas.



La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sylviane LANTHIER** ■ Adjointe à la direction : **Sophie GAULIN** ■ Journalistes : **Julien ABORD-BABIN, Daniel BAHUAUD, Guillaume DANDURAND** et **Nathalie FORGUES** ■ Stagiaires : **Fabienne MARCEL** et **Katia ORDONEZ** ■ Chef de la production et infographiste : **Véronique TOGNERI** ■ Secrétaire administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD**.

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998**.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **http://journaux.apf.ca/laliberte/** ■ Courrier électronique : Administration : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Rédaction : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 33,90 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 37,10 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach**.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455

Deloitte

APF Association de la presse francophone

Fondation Donatien FRÉMONT

« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »

Canadä

MANIFESTATION

Un partenariat contesté

Dans le cadre du sommet trilatéral de Montebello, le 20 et 21 août, de nombreux canadiens ont exprimé leur désaccord avec le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité.

Julien ABORD-BABIN

Alors que le premier ministre Stephen Harper recevait George Bush et Felipe Calderon à Montebello, au Québec, pour un sommet trilatéral de deux jours, près de 200 citoyens se sont réunis au pied de l'immeuble fédéral sur la rue Main à Winnipeg. Ils manifestaient contre le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité (PSP), dans le cadre d'une journée nationale de mobilisation.

Les opposants au PSP dénoncent le caractère secret de cette entente entre le Canada, le Mexique et les États-Unis, qui pourrait avoir un grand impact sur diverses réglementations. Notamment au niveau de la sécurité, du commerce, de l'exploitation des ressources naturelles, de l'environnement et du travail.

« Cet accord menace la souveraineté du Canada, explique l'organisateur de la manifestation et fondateur de *Stop SPP, Citizens against deep integration*, Michael Welch. Le PSP risque de nous imposer des réglementations et des positions qui ne reflètent pas les valeurs des Canadiens. »

Le PSP suit les traces de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) et vise une plus grande intégration continentale. Son objectif est donc d'harmoniser certaines réglementations pour faciliter le commerce, mais aussi la coopération au niveau sécuritaire, une des priorités de l'Administration américaine depuis le 11 septembre 2001.

Les détracteurs du PSP craignent que ces changements se fassent aux dépens des citoyens, des libertés civiles, de l'environnement et des normes de travail. « Le problème de l'harmonisation, c'est qu'elle tend à tout ramener au plus petit dénominateur commun », explique la présidente de la Fédération du travail du Manitoba, Darlene Dziewit.

Elle craint que ce partenariat ait un impact négatif sur les normes de travail canadiennes et que celles-ci ne soient modifiées pour être plus compatibles avec les réglementations américaines. « Je connais les lois américaines du travail et je ne les aime pas, ajoute-t-elle. Ça me rend très nerveuse parce qu'ils discutent d'éléments fondamentaux. »

Plusieurs opposants craignent la même influence quant aux réglementations environnementales. « La politique environnementale du Canada risque de suivre le modèle américain qui est très régressif et ne reconnait pas le protocole de Kyoto », avance David Jacks de la Fédération canadienne des étudiantes et étudiants.

Le volet sécuritaire du partenariat soulève aussi la méfiance, alors que de nombreuses mesures mises en place par l'Administration américaine de George Bush restent très contestées, tant aux États-Unis qu'à l'étranger. « L'Administration Bush a un programmes très guerrier et a créé des nouvelles normes de sécurité qui menacent les libertés civiles, dénonce Michael Welch. Si le Canada entre dans le jeu, cela pourrait beaucoup changer notre image sur la scène internationale. »

Pour plus de transparence

« Le plus gros problème c'est qu'on ne sait pas précisément comment cet accord va nous affecter, dit Darlene Dziewit. On peut difficilement en parler parce que les informations importantes restent cachées. »

Tous les partis d'opposition ont d'ailleurs demandé plus de transparence de la part du gouvernement Harper. Même les libéraux qui ont pourtant lancé le partenariat en 2005.

« Au minimum, le gouvernement devrait se plier au processus démocratique et présenter ses plans devant le parlement et le peuple canadien, critique la députée fédérale de Winnipeg-Nord, Judy Wasylycia-Leis. Pour l'instant ils ne font que représenter les intérêts des grandes compagnies. »

Les seuls citoyens invités à la rencontre de Montebello étaient les 30 membres du Conseil nord-américain de la compétitivité, soit les dix Présidents-directeurs généraux des plus grandes compagnies de chacun de trois pays. Les manifestants craignent donc que les intérêts de ces grandes entreprises soient placés avant ceux des citoyens.



photo : Julien Abord-Babin

Environ 200 citoyens ont manifesté devant l'Édifice de la Victoire, l'immeuble fédéral de Winnipeg, dans le cadre d'une journée nationale de mobilisation contre le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité.

SYSTÈME JUDICIAIRE CANADIEN

Lacunes sur le plan linguistique

Danny JONCAS (APF)

Au cours des 40 dernières années, le système judiciaire canadien a mis de l'avant plusieurs initiatives qui ont contribué à son épanouissement sur le plan de la dualité linguistique. Malgré tout, le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, reconnait que le système présente certaines lacunes pour les membres des communautés de langue officielle en situation minoritaire qui doivent y avoir recours.

Graham Fraser a été invité à prononcer une allocution à la Conférence juridique canadienne de l'Association du Barreau canadien, à la mi-août. Dans son discours, il a salué le travail accompli par les juristes pour que les droits linguistiques de tous soient respectés, tant à l'échelle nationale que provinciale.

« Les juristes canadiens ont le rôle privilégié de donner vie aux valeurs et aux principes qui sous-tendent la Constitution et la Charte canadienne des droits et libertés, dont la dualité linguistique et le respect des minorités sont des éléments majeurs », a mentionné le commissaire aux langues officielles avant de passer aux améliorations qui pourraient être apportées au système.

« Malgré les progrès accomplis, il reste beaucoup à faire pour que le système judiciaire canadien fonctionne dans les deux langues officielles, reconnaît-il. Les membres des communautés de langue officielle en situation minoritaire éprouvent encore aujourd'hui des difficultés à avoir accès à des services juridiques dans leur langue ainsi qu'à exercer leurs droits linguistiques devant les tribunaux. S'ils décident d'exercer ces droits, ils sont confrontés à des obstacles et à des retards administratifs nombreux, ce qui peut décourager les plus tenaces des plaideurs. »

Selon Graham Fraser, le manque d'effectifs bilingues est l'une des principales raisons. « Dans de nombreuses régions du pays, il y a pénurie d'avocats aptes à représenter leurs clients devant les tribunaux dans les deux langues officielles, constate le commissaire. La plupart des écoles canadiennes de droit ne sensibilisent pas assez leurs étudiants quant à l'existence des droits linguistiques et à leur importance.

« Les obstacles institutionnels sont tout aussi nombreux, poursuit-il. Les juges qui sont en mesure d'instruire des affaires dans une ou l'autre des deux langues officielles se font encore trop rares, surtout dans les tribunaux de première instance et d'appel des provinces et des territoires. Au nombre insuffisant de juges bilingues s'ajoute souvent une pénurie de personnel judiciaire bilingue ainsi que de ressources administratives et juridiques. »

En conclusion de son discours, le commissaire aux langues officielles a de nouveau invité les juristes de partout au pays à redoubler d'ardeur. De simples gestes peuvent accroître l'accès à la justice dans les deux langues officielles. Selon lui, tout comme les gouvernements et les communautés, les juristes ont leur rôle à jouer.

« Votre rôle, individuellement, est important pour que progressent la dualité linguistique et l'accès à la justice, fait observer Graham Fraser aux juristes. Ce rôle peut revêtir des formes multiples. Vous pouvez, et vous devriez, informer vos clients de leur droit de s'exprimer au tribunal dans la langue officielle de leur choix. Vous pouvez les encourager à exercer ce droit s'ils le souhaitent ou si vous estimez qu'il en va de leur intérêt. »

Citation DE LA SEMAINE

« Quand on fait un don à la santé, on sait qu'on le recevra de nouveau d'une façon ou d'une autre. »

Roland Boisvert explique les raisons qui motivent le premier cyclothon pour la Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface. ■ **Page 13.**





Nous recherchons des candidat(e)s pour les postes suivants pour l'année scolaire 2007-2008 :

POSTE :	**Enseignant(e) • Français et autres matières à déterminer Contrat temporaire 100 %**
OÙ :	Collège Louis-Riel Winnipeg (Manitoba) Marcel Matte, directeur
N° DE TÉLÉPHONE :	(204) 237-8927
DATE LIMITE :	Le mercredi 5 septembre 2007
POSTE :	**Enseignant(e) • Harmonie 7e à 10e année Contrat permanent 30 %**
OÙ :	École scolaire Léo-Rémillard Winnipeg (Manitoba) Louise S. Gauthier, directrice
N° DE TÉLÉPHONE :	(204) 256-2831
DATE LIMITE :	Le mercredi 5 septembre 2007

Pour de plus amples renseignements : www.dsfm.mb.ca







Quebec Association of Anglophone community radio

Coordination de la recherche et de la commercialisation

Description générale :

La coordination de la recherche et de la commercialisation travaillera pour le compte d'un consortium d'organismes regroupant des médias de langue officielle en situation minoritaire (anglophone au Québec et francophone à l'extérieur du Québec).

Responsabilités

- Implanter un programme de recherche sur le lectorat et les auditoires des médias (francophones et anglophones) qui desservent les communautés en situation minoritaire;
- Négocier et gérer des ententes de partenariats avec des médias, des gouvernements et des organismes communautaires;
- Gérer le processus d'appel d'offres auprès des firmes de recherche;
- Mettre en place un programme permanent de promotion des médias de langue officielle minoritaire.

Qualités recherchées

- Personne polyvalente avec la capacité de travailler de façon autonome et en équipe;
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais;
- Expérience reliée à réaliser de la recherche et des sondages (de préférence dans une firme de recherche);
- Connaissances et expériences au niveau du processus de demandes de subventions, de rapports de projets, etc;
- Connaissance de l'industrie des communications (journaux, radios, télévision, agences de publicité, etc.).

Entrée en fonction :	Octobre 2007
Lieu de travail :	Ottawa, Ontario
Échelle salariale :	42 000$ à 49 500$

Faites parvenir votre curriculum vitæ et une lettre de motivation au plus tard **le lundi 4 septembre 2007** au :

Coordination de la recherche et commercialisation
Att : Directeur général
Association de la presse francophone
267, rue Dalhousie, Ottawa (ON) K1N 7E3
Télé. : (613) 241-1017, Téléc. : (613) 241-6313
Courriel : dg@apf.ca

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

APPEL D'OFFRES

L'École technique et professionnelle (ETP) du Collège universitaire de Saint-Boniface (Collège) invite des soumissions pour le projet suivant :

L'ÉVALUATION DU DIPLÔME EN ÉDUCATION DE LA JEUNE ENFANCE

BUT DU PROJET

Mener une étude complète du programme de diplôme en Éducation de la jeune enfance afin de produire un rapport qui sera soumis au Comité d'approbation des programmes d'études en soins à l'enfance (CAPESE) du Conseil de l'enseignement postsecondaire, Province du Manitoba.

DESCRIPTION DU PROJET

La démarche comprendra la collecte de toutes les données requises afin d'évaluer la qualité et la pertinence du programme d'études selon les normes établies par CAPESE. La démarche devra se faire en collaboration avec les diverses instances du Collège. De façon générale, l'étude se penchera sur les éléments suivants :

- La description du programme d'études;
- La structure et le contenu du programme d'études;
- L'environnement d'apprentissage;
- Les partenariats;
- La clientèle étudiante;
- Les services à la clientèle étudiante;
- Le personnel enseignant.

ÉCHÉANCIER DU PROJET

Le rapport complet de l'évaluation du programme Éducation de la jeune enfance sera soumis à la direction de l'ÉTP au plus tard le 30 avril 2008.

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner pour ce projet devront remettre un devis estimatif décrivant les travaux et les échéanciers prévus ainsi que tous les coûts associés. Un profil du ou de la soumissionnaire ainsi que les coordonnées de deux répondants ou répondantes doivent accompagner l'offre.

RÉCEPTION DES OFFRES

Les offres seront soumises par télécopieur, par courrier traditionnel ou électronique au plus tard le **vendredi 14 septembre 2007 à 16 h** à l'attention de :



Madame Charlotte Walkty, directrice
École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210 ou Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca

Le Collège universitaire de Saint-Boniface, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.

SAINT-LAZARE

Une communauté en deuil

La communauté de Saint-Lazare est en deuil. Une femme et sa fille de quatre ans ont été trouvées mortes dans la maison familiale le 24 août.

Julien ABORD-BABIN et Nathalie FORGUES

La petite communauté de Saint-Lazare est encore sous le choc à la suite du décès de deux des siens. Le 24 août en soirée, une femme de 43 ans et sa fille de quatre ans ont été retrouvées mortes dans la maison familiale. C'est le père qui a fait la macabre découverte. Des accusations ont été portées contre le garçon du couple, âgé de 14 ans.

Le jeune homme a comparu devant la cour à Brandon, lundi. Au moment d'écrire ces lignes, il faisait face à deux accusations de meurtre au second degré et d'autres chefs d'accusation reliés aux armes à feu.

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) refuse de confirmer certaines informations qui circulent au sujet du jeune présumé coupable pour éviter que ces renseignements puissent permettre d'identifier le jeune contrevenant ou la famille. « Parce qu'il s'agit d'une personne mineure, on ne peut dévoiler aucune information sur la personne qui doit faire face à des accusations pour éviter qu'on puisse l'identifier », explique le porte-parole de la GRC, caporal Chris Dallard.

Le double meurtre est survenu le 24 août. « Le département de la GRC à Russell a reçu l'appel du père à environ 18 h 40, mentionne le caporal Chris Dallard. Les agents se sont rendus sur les lieux de la résidence familiale. À leur arrivée, ils ont localisé la femme et sa fille de quatre ans. Toutes deux étaient décédées. À la suite de l'autopsie, il a été déterminé que la cause du décès des deux victimes est attribuée à des blessures par balles. » La Gendarmerie royale du Canada poursuit son enquête.



Saint-Lazare : un village aux prises avec une tragédie familiale qui a coûté la vie à une femme et sa fillette de quatre ans.

La tragédie a ébranlée la petite communauté de Saint-Lazare qui compte quelque 250 personnes. Une rencontre a eu lieu lundi soir pour permettre aux citoyens de se rassembler et de s'épauler. En plus de faire un bilan de la situation, la rencontre visait à déterminer comment gérer une situation de crise.

« On a une équipe d'experts qui réagit en temps de crise, expliquait l'abbé Michel Nault de la paroisse Saint-Lazare quelques heures avant la rencontre. Sur place, il va y avoir des travailleurs sociaux, des infirmières et des membres de la GRC. Ils ne pourront pas en dire beaucoup sur l'événement même, mais ils vont pouvoir clarifier ce qui s'est passé. La rencontre va permettre de partager de l'information sur les situations de crises. On veut que les gens puissent gérer leur deuil et parler de leur expérience. C'est une réaction normale à la suite d'une tragédie.

« Saint-Lazare est une petite communauté, poursuit l'abbé Michel Nault. Tout le monde se connaît et tout le monde est parenté. C'était une bonne famille croyante. C'est dommage, mais c'est lors de tragédies que les gens resserrent les liens. »

La tragédie survient quelques jours avant le retour en classes. L'école Saint-Lazare élabore cette semaine un plan d'action pour aider ses élèves qui pourraient être troublés par les événements. La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) a déjà dépêché un membre de son personnel pour appuyer la direction de l'école.

VIRUS DU NIL

Triste record

Le gouvernement du Manitoba a recensé un nombre record de cas humains d'infection au Virus du Nil occidental dans la province.

Julien ABORD-BABIN

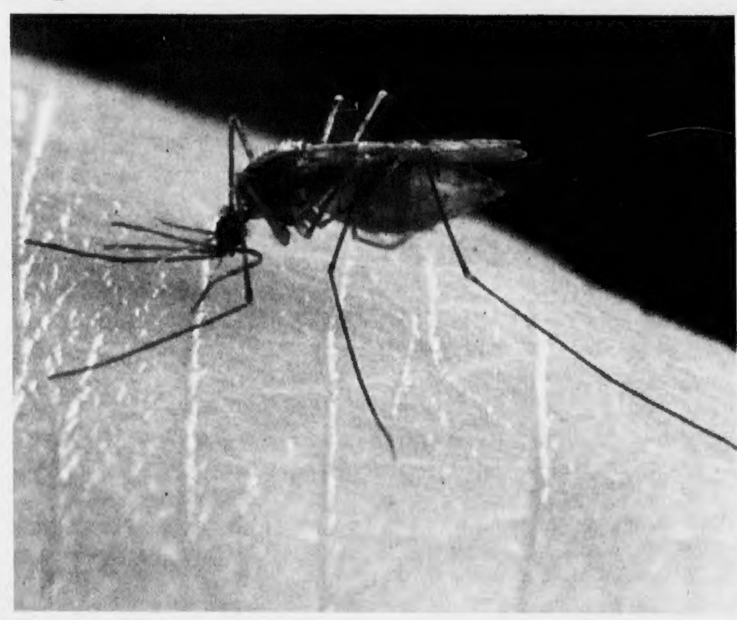
Le gouvernement manitobain a annoncé que 107 cas d'infections au Virus du Nil occidental supplémentaires avaient été recensés la semaine dernière. Au moment d'écrire ces lignes, 213 personnes ont été infectées au Manitoba depuis le début de l'été, dont deux sont décédés.

C'est le plus grand nombre d'infections qu'ait connu la province depuis que la maladie y est présente. En 2003, année record pour le nombre d'infections à l'échelle nationale, 143 cas avaient été déclarés au Manitoba.

Le virus continue aussi à se propager dans les autres provinces des prairies et des cas d'infection ont été recensés en Ontario. Puisque la saison n'est pas encore terminée le nombre d'infections pourrait continuer à augmenter dans toutes ces provinces. Il est de plus en plus envisageable que cette année soit pire que 2003, quand 1481 cas avaient été recensés au Canada.

« Les données que nous avons pour l'instant sont comparables à celles qu'on avait à la même date en 2003, confie un agent de communication à l'Agence de la santé publique du Canada, Alain Desroches. Au rythme où on va il est possible qu'on dépasse ce record. »

Pour l'instant il est difficile d'expliquer avec précision pourquoi certaines années sont pires que d'autres, mais l'on sait que plusieurs facteurs entrent en jeu, notamment la météo qui a été propice à la multiplication des moustiques cet été. Les statistiques montrent aussi que l'Ontario et les provinces des prairies sont toujours plus gravement touchées, tout comme les états américains juste au sud.



Déjà 213 personnes ont été infectées par le Virus du Nil occidental cet été au Manitoba.

« Il est clair que le virus est endémique et qu'il est là pour rester, explique le directeur du programme d'étude des zoonoses et pathogènes spéciaux au Laboratoire national de microbiologie, Dr Harvey Artsob. Mais le nombre de cas risque de fluctuer d'année en année. »

Le Docteur Artsob se fait tout de même rassurant. « Bien qu'il y aura tout le temps un risque pour la santé publique, d'année en année beaucoup de personnes semblent développer une certaine immunité au Virus du Nil occidental », signale-t-il.

CCB

L'agriculture biologique en vogue

L'industrie biologique est en plein essor, mais peu de projets trouvent le financement nécessaire pour développer le marché. La Commission canadienne du blé (CCB) a donc créé un fonds de 200 000 $ pour favoriser la recherche dans le secteur.

« Les sources de financement pour le développement de l'industrie biologique dans l'Ouest canadien sont rares, indique un porte-parole de la CCB, Rhéal Cenerini. On a voulu mettre sur pied un fonds permettant à des individus ou des groupes qui veulent faire du développement de marché d'accéder à du financement. Le fonds va servir de somme tremplin pour aller chercher d'autres sources de financement. »

Les projets seront choisis en fonction de leur contribution au développement de la production de l'orge et du blé biologiques et de leur impact sur le secteur.

« On va donner la priorité à des organismes qui existent déjà et qui ont un certain mandat public pour ce qui est de la promotion des produits biologiques, explique Rhéal Cenerini. Ça peut être des groupes de producteurs, des groupes de recherche, des universités ou des associations. »

Les projets soumis devront rehausser l'image du secteur biologique, permettre d'accroître les connaissances au point de vue de la production et encourager la transition de l'agriculture traditionnelle à l'agriculture biologique. Le projet doit aussi permettre aux producteurs d'accéder à l'information nécessaire pour la production et la commercialisation des produits biologiques.

« Ça pourrait être des kiosques d'information pour des foires agricoles, des projets de recherche spécifique ou des projets de transformation qui ajouteraient de la valeur aux produits biologiques, comme la fabrication de farine biologique à partir des céréales, mentionne Rhéal Cenerini. On espère augmenter la demande et la réputation des produits biologiques à travers le monde. »

Les personnes intéressées ont jusqu'au 1er novembre pour soumettre leur projet. Pour plus de renseignements, consultez le site www.cwb.ca.

N. F.

GRC

La SAANB devant la Cour suprême

La cause de Marie-Claude Paulin est de nouveau devant les tribunaux. Cette fois, la Cour suprême du Canada devra déterminer si la GRC doit offrir des services en français au Nouveau-Brunswick.

Danny JONCAS (APF)

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) devra se défendre devant la Cour suprême du Canada dans la cause qui l'oppose à la Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick (SAANB). En 2000, un membre de la GRC n'a pas pu offrir de services en français à une automobiliste du Nouveau-Brunswick. Un incident qui représente un manque à la politique de bilinguisme.

Le plus haut tribunal du pays a accepté d'entendre la cause en octobre prochain. La cause traîne devant les tribunaux depuis maintenant sept ans. Le tout a débuté en mai 2000 lorsqu'une automobiliste, Marie-Claire Paulin, a été interpellée par un agent de la GRC dans la région de Woodstock, au Nouveau-Brunswick. N'ayant pu obtenir de services en français, Marie-Claire Paulin a entrepris, avec l'appui de la SAANB, des procédures judiciaires.

En Cour fédérale, les plaignants ont obtenu gain de cause. La Cour d'appel fédérale a toutefois renversé la décision l'année suivante. Puis, vers la fin de l'année 2006, la Cour suprême laissait savoir qu'elle entendrait l'appel, ce qui est prévu pour l'automne 2007.

La GRC compte 650 détachements offrant des services policiers dans chaque province et territoire à l'exception de l'Ontario et du Québec. Elle dispose donc d'une politique établissant qu'elle doit offrir des services bilingues là où le nombre le justifie. Selon la SAANB, il va de soi que la politique s'applique au Nouveau-Brunswick, seule province officiellement bilingue au pays.

« La Cour suprême nous donne l'occasion de défendre le droit de nos concitoyens d'obtenir des services de qualité de la police provinciale, dans la langue officielle de leur choix », avait indiqué la présidente de l'organisme, Marie-Pierre Simard, au moment d'apprendre que la Cour suprême entendrait la cause à l'automne. « On va pouvoir clarifier une fois pour toutes une situation très complexe. »

Selon la Cour fédérale, le fait que le gouvernement du Nouveau-Brunswick ait une *Loi sur les langues officielles* en vigueur n'est pas une raison pour obliger la GRC à offrir des services bilingues. Le corps policier relève du fédéral.

Malgré cette dernière décision en faveur de la GRC, les plaignants sont confiants d'obtenir gain de cause en Cour suprême. Ils ont d'ailleurs reçu l'appui du procureur général du Nouveau-Brunswick, Thomas J. Burke, qui a déposé un mémoire devant la Cour suprême à la mi-août. Dans le document, il précise que le Nouveau-Brunswick compte une importante population francophone et qu'il a été reconnu comme province bilingue. Le gouvernement fédéral se doit d'y offrir des services dans les deux langues officielles.



Archives La Liberté

La Gendarmerie royale du Canada à Saint-Laurent fait sa part pour offrir des services en français au Manitoba depuis l'ouverture d'un comptoir bilingue en mai 2006.

ENVIRONNEMENT

Nouvelle entente environnementale

Les huit membres de la Western Climate Initiative (WCI), dont fait partie le Manitoba, ont annoncé un nouvel objectif régional pour réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES). Cet accord de coopération vise à réduire de 15 % en dessous du niveau de 2005 les émissions de GES sur les territoires concernés.

Le Manitoba s'était déjà engagé à atteindre les objectifs de l'accord de Kyoto, soit de réduire ses émissions de GES à 6 % en deçà du niveau de 1990. La province a toujours l'intention d'atteindre cet objectif, considérablement plus ambitieux que celui de la WCI.

« Dans cette entente, chaque gouvernement garde ses objectifs, explique la conseillère industrielle au Ministère des Sciences, de la Technologie, de l'Énergie et des Mines, Julian Schaible. Elle crée surtout un partenariat entre les juridictions pour mieux atteindre ces objectifs. »

L'objectif de la WCI est donc plutôt de favoriser la coopération entre les différents membres afin d'atteindre un objectif commun. Il permettra aux gouvernements membres d'échanger entre eux des données et des stratégies d'action.

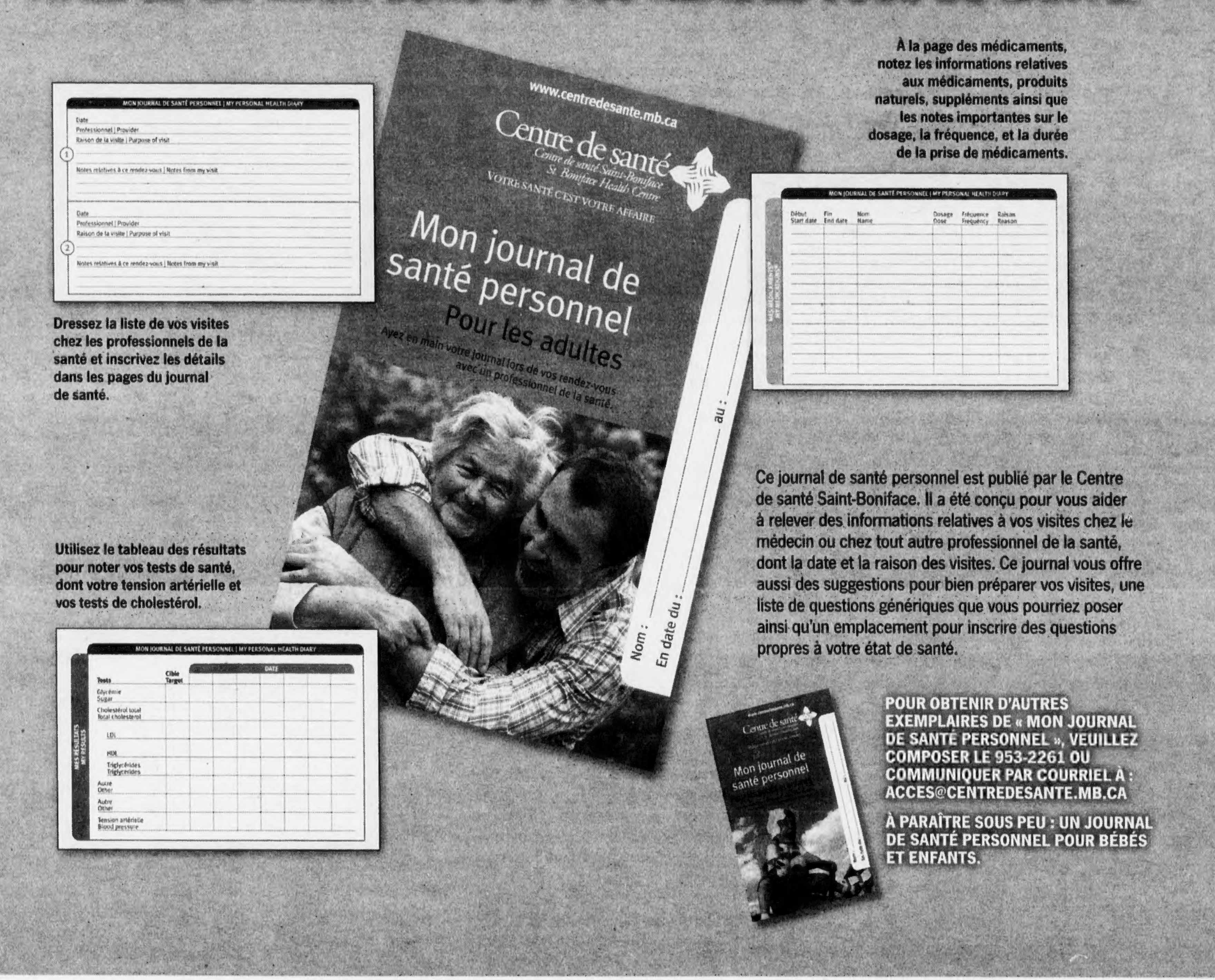
La WCI est également une façon de compenser l'absence de plan fédéral et de développer une stratégie qui puisse dépasser les frontières.

Sont présentement membres de la WCI : Le Manitoba, la Colombie-Britannique, l'Arizona, la Californie, le Nouveau-Mexique, l'Oregon, l'Utah et l'état de Washington. L'Ontario, le Québec et la Saskatchewan y participent à titre d'observateurs, tout comme les états américains du Colorado, du Kansas, du Nevada et du Wyoming et l'état Mexicain de Sonora.

J.A.B.

RECHERCHEZ VOTRE JOURNAL DE SANTÉ PERSONNEL **GRATUIT** DANS NOTRE PROCHAINE PARUTION.

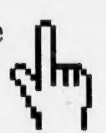
AYEZ-LE EN MAIN LORS DE VOS RENDEZ-VOUS DE SANTÉ!



Le Centre de santé Saint-Boniface est un centre de santé primaire francophone qui offre des services à la population d'expression française de Winnipeg et à tous les résidents de Saint-Boniface. Les programmes et services au Centre de santé sont offerts par une équipe interdisciplinaire bilingue et incluent un vaste éventail de services médicaux, psychosociaux, de santé mentale, de soins infirmiers, de nutrition et de développement communautaire. Ces services incluent :

- Diagnostic et traitement des maladies communes et blessures mineures
- Soins prénataux, accouchements et postnataux
- Examens complets
- Soins médicaux mineurs et chirurgies mineures
- Éducation, promotion de la santé, prévention de maladies et blessures
- Planification familiale
- Développement de l'enfant, vaccins
- Évaluation de la nutrition, planification, incluant la promotion de la sécurité sanitaire des aliments
- Services de counselling individuel, de couple et de famille
- Intervention en cas de crise émotive ou d'urgence sociale
- Appui de groupes dans des projets pour améliorer la santé de leur communauté

Pour trouver des ressources pour prendre votre santé en main, visitez le **www.centredesante.mb.ca**



Le Centre de santé Saint-Boniface gère la composante francophone du service d'informations Health Links – Info Santé. Disponible jour et nuit, tous les jours, ce service téléphonique est fourni par des infirmières autorisées qui répondent à vos questions sur la santé et vous aide à naviguer dans le système de santé.



VOTRE SANTÉ C'EST VOTRE AFFAIRE
TAKE CHARGE OF YOUR HEALTH

D-1048, 409, avenue Taché, Saint-Boniface, Manitoba
Tél. 235-3910 Téléc. 237-9057 acces@centredesante.mb.ca

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

MUSIQUE

En harmonie avec soi-même

La musique peut-elle amener la guérison et la tranquillité d'esprit? Compositeur, interprète et prêtre, Robbie McDougall, estime que oui. À son avis, il suffit d'écouter et de se laisser être…

Daniel BAHUAUD

Un matin d'hiver ensoleillé, Robbie McDougall a vécu une expérience profonde, en savourant un de ces petits moments de paix et de tranquillité qui nous croise sur les chemins affairés de nos vies. « Je faisais du ski de fond avec quelques amis, en plein milieu d'une forêt, raconte le musicien. Le soleil baignait les arbres et la neige d'une étonnante lumière. Le calme était une présence presque tangible. Je me suis senti interpellé de m'arrêter, pour savourer ce moment précieux. C'était plus fort que moi. Après tout, nos vies sont tellement actives, et passablement stressantes. Alors quand un moment comme ça te vient, t'est *offert*, apprécie-le, vis-le et partage-le. »

Robbie McDougall a pris son conseil à cœur, puisque le résultat a été la pièce *Morning*, le premier morceau qui figure sur son nouvel album instrumental, ***Piano Compositions***. Le disque compact, lancé en mai, contient 13 compositions inspirées de petits moments spirituels dans la vie du prêtre catholique, et a pour but de promouvoir la relaxation, l'intériorisation et la guérison.

« Le projet est très près de mon cœur, déclare-t-il. J'éprouvais un besoin de composer ces morceaux, et pour le piano. Au fait, j'ai toujours voulu faire un album au piano, en solo. J'enregistre depuis les années 1970. J'ai composé et endisqué des albums de chansons - des messes entières! Mais jamais un album au piano. Les 88 touches du clavier forment un langage en soi, une histoire avec ses expressions et ses phrases bien à elles. »

Robbie McDougall connaît très bien son instrument préféré, ayant été musicien professionnel émérite. Le natif de Saint-Vital est connu pour *The Theme*, un 45 tours qui accéda à la première position au palmarès de 1975 et qui remporta le prix de la *Broadcast Music Industry*. De plus, il a eu le plaisir de travailler avec Sonny et Cher, José Féliciano, Dionne Warwick et la formation Lighthouse. Mais il a préféré faire valoir ses talents au service de l'Évangile, ce qui ne l'a pas empêché de continuer son travail en studio. En effet, il enregistré 24 albums et a eu le plaisir de présenter ses disques *A Celebration of Hope and Joy*, *À la gloire de Marie*, et *Collections* au papes Paul VI, Jean-Paul II et Benoît XVI respectivement.

Soutenir et guérir

C'est pourtant le rapport entre la musique et la santé physique, mentale et spirituelle qui intrigue avant tout le musicien, puisque le prêtre est directeur d'Adoramus, un ministère d'évangélisation qu'il a fondé en 1975 spécialisé en retraites qui produit et enregistre de la musique pour des communautés religieuses, des paroisses et des organisations chrétiennes de toutes confessions.

En 1987, un accident de motocyclette a pris la vie de son frère Gérald. Grâce à l'encouragement du directeur du salon mortuaire Green Acres, Gord Patterson, Robbie McDougall s'est mis à animer des services œcuméniques pour les clients du salon qui subissent le choc et les effets à long terme moins apparents du deuil. « "Tu as un don, m'a rappelé Gord Patterson, Sers-t'en pour aider les gens à retrouver l'espérance", explique le prêtre. Je suis rendu à ma 19e année à Green Acres. »

Robbie McDougal a également fondé la Fondation Gérald-McDougall, qui a pour mission d'encourager les homme et femmes qui étudient la théologie.

En 1989, l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Antoine Hacault, reconnaissant lui aussi les dons du prêtre, a demandé à Robbie McDougall de se concentrer sur l'animation des retraites et des ateliers. « Je lui en suis toujours reconnaissant, affirme-t-il. Il a vu bien. J'ai apprécié son appui et sa valorisation de mes habiletés. Non seulement ces responsabilités m'ont obligé d'approfondir mes connaissances des Saintes Écritures, pour me rapprocher de Dieu, mais elles m'ont également fait découvrir davantage le rôle que peut avoir la musique dans le cheminement spirituel des gens.

« Lors de mes conférences, la musique sert de contrepoint à la discussion, et accompagne l'intériorisation de la Parole, poursuit-il. Lors des pauses entre les séances de présentation et de discussion, je joue de la musique. C'est alors que la musique vient chercher les gens dans leurs tripes. Elle exprime sans paroles ce que les paroles ne peuvent exprimer. Et elle les ouvre à la guérison. Surtout la musique instrumentale. Lorsque je joue, je ne sais pas de ce qu'a besoin un individu. Mais là elle aide à la réflexion, à intérioriser ce qui a été discuté et de le vivre. J'ai vu des gens pleurer, rire et même danser. La musique les invite littéralement à se mettre en harmonie avec eux-mêmes, Dieu et les autres. »

Les effets positifs de la musique sont disponibles à tous, rappelle Robbie McDougall. Bien qu'écouter à *Piano Compositions*, ne se compare pas une retraite de plusieurs jours – ce que le prêtre, en l'occurrence, recommande à tous – l'écoute du disque peut aider les gens à se tailler des îlots de tranquillité sur l'océan houleux de la vie.

« J'espère que ma musique apportera la paix et le répit nécessaire qui peut redonner aux gens les forces émotionnelles et spirituelles de persévérer, déclare-t-il. Si tu joues le CD dans ta voiture, à l'heure de pointe, et que tu t'en sers pour te calmer, c'est déjà quelque chose. Ou encore, si tu as beaucoup de décisions à prendre, prends 15 minutes, joue une partie du disque et centre-toi. Laisse-toi être. »

(1) Piano Compositions est disponible en contactant les bureaux d'Adoramus. Composez le 237-7899, ou écrivez Robbie McDougall à l'adresse de courriel suivante : robmcd@mts.net.

photo : Daniel Bahuaud

Robbie McDougall : « J'ai vu des gens pleurer, rire et même danser. La musique les invite littéralement à se mettre en harmonie avec eux-mêmes, Dieu et les autres. »

MUSIQUE

Chansonnier voyageur

L'auteur-compositeur d'origine québécoise et manitobaine Mark Bérubé célèbre son quatrième album avec une tournée canadienne qui l'emmènera à Winnipeg.

Julien ABORD-BABIN

Originaire de Brandon, Mark Bérubé a roulé sa bosse du Swaziland a Vancouver, et s'est forgé en chemin un style éclectique aux accents de folk de jazz et de blues. Avec un quatrième album chez les disquaires il entreprend une septième tournée canadienne qui lui permettra de revenir faire un tour dans sa province natale.

Il donnera une série de concerts intimistes pour présenter son plus récent album *What the river gave the boat*. Seul sur scène avec son piano, son accordéon et sa guitare il promet un spectacle envoutant et mélodique.

Comme un jeune Tom Waits, Mark Bérubé se plait à raconter des histoires en musique et en poésie. Bien qu'il chante principalement en anglais, il ne cache pas son admiration pour les chansonniers francophones tels Thomas Fersen et Richard Desjardins. Puis il y a les musiciens africains, Myriam Makeba, Abdullah Ibrahim et Hugh Masekela, qui l'ont profondément marqué dans sa jeunesse alors qu'il habitait avec ses parents au Swaziland.

« Ce qui m'a toujours impressionné dans la musique sud-africaine c'est la mélodie qui est toujours très forte, au point où les chanteurs n'ont pas besoin d'instruments, confie Mark Bérubé. C'est ce que j'essaye d'atteindre avec ma musique. »

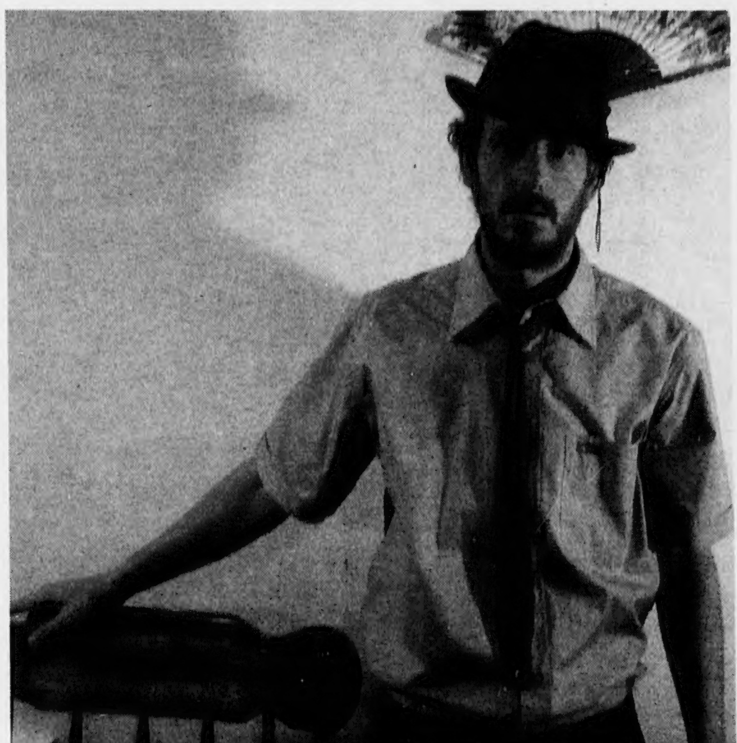


photo : Gracieuseté Mark Bérubé

Mark Bérubé présentera un spectacle intimiste, seul sur la scène de The Academy Bar and Eatery, le 6 septembre.

Le globe trotter, garde aussi une affection particulière pour son Manitoba natal, qu'il se plait toujours à visiter. « Je me sens toujours à l'aise ici, explique-t-il. Puis l'esprit et la vitalité franco-manitobaine m'impressionnent toujours autant. »

Bien qu'il habite maintenant à Vancouver, Mark Bérubé, revient deux ou trois fois par an au Manitoba en tournée, seul ou au sein du groupe The Fugitives.

Mark Bérubé sera en concert à Winnipeg le 6 septembre à The Academy Bar and Eatery à partir de 20 h 30. C'est Ann Walton, une auteure-compositrice de Winnipeg qui ouvrira la soirée. Mark Bérubé présentera les chansons de son plus récent album *What the river gave the boat* et quelques-unes de son prochain projet, *What the boat gave the river.*

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ
CENTRE D'INFORMATION

Haywood

✔ 2 septembre • ***Jour du seigneur*** • 10 h à la télévision de Radio-Canada • info. : 788-3699.

La Broquerie

✔ 9 septembre • ***Souper paroissial*** • Paroisse Saint-Joachim • 13 ans et plus : 10 $ • 5 ans à 12 ans : 3 $ • 4 ans et moins : gratuit • 16 h à 19 h • l'Aréna • info. : 424-5332.

Notre-Dame-de-Lourdes

✔ 21 septembre • ***Ouverture officielle du Centre Albert-Galliot*** • un banquet suivra à la salle centenaire • billets en vente à la Caisse populaire et au Centre Dom-Benoît • 15 h • 45, rue Rodgers • info. : Yvette, 248-2553.

Saint-Boniface

✔ 30 août • ***Activité d'été*** : du beurre sur son pain • coût : adultes 5 $ • étudiant(e)s (6 à 17 ans) 3 $ • aîné(e)s (60 ans et plus) 3 $ • enfants (5 ans et moins) gratuit • familles (maximum deux adultes) 12 $ • 18 h 30 à 19 h 30 • Musée de Saint-Boniface • 494, avenue Taché • info. : 237-4500.

✔ 5 septembre au 11 juin • ***Le Club Toastmasters francs-parleurs*** • les mercredis • 17 h 30 à 19 h • Collège Louis-Riel • 585, rue Saint-Jean-Baptiste (Salle 105) • info. : Lucien, 257-7361.

✔ 14 septembre • ***Chicane électrique 2007*** • Le 100 Nons • six groupes s'affronteront lors de ce spectacle-concours amical • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 231-7036.

✔ 20 septembre • ***AGA / CJP*** • Conseil Jeunesse Provincial • un léger dîner vous sera offert en collaboration avec l'AECUSB avant la réunion d'affaires à 12 h 30 sur la terrasse du CCFM • inscription : 237-8947 avant le 14 septembre • 13 h 30 • Salle Antoine-Gaboureau du CCFM.

Saint-Vital

✔ 2 septembre • ***Épluchette annuelle*** • C'est votre dernière chance de faire une visite avant la fermeture pour l'hiver • explorez la maison avec les guides costumés • venez danser au son du violon • prenez un petit goûter chez nous • artistes : Micheal Audette, Yvette Carrière, Daniel Burke, Éric Burke et autres • jeux pour enfants, des expositions, un menu • coût : adulte 3,95 $ • âge d'or 3,45 $ • enfant (6-16 ans) 1,95 $ • groupe familial 9,90 $ • 13 h à 17 h • Lieu historique national du Canada de la Maison-Riel • info. : 257-1783.

✔ 17 septembre au 3 décembre • ***Heure du conte*** • un programme de lecture d'histoire et de comptines destinés aux enfants d'âge préscolaire (de 3 à 5 ans) • inscriptions nécessaires • Bibliothèque Louis Riel • 1168, rue Dakota • les lundis • 10 h 30 • info. : 986-4576.

Selkirk

✔ 15 mai au 7 octobre • ***Lower Fort Garry*** • Programme d'histoire vivante unique en son genre • Participez à des activités de bricolage, savourez un morceau de gâteau de fête, allez faire un tour en navette motorisée, vivez l'histoire • 9 h à 17 h • info. : 204-785-6050 ou 1-888-773-8888 poste 204.

St. Andrew's

✔ 21 mai au 3 septembre • ***Presbytère St. Andrew's*** • ouvert du mercredi au dimanche • gratuit mais les dons sont acceptés • 10 h à 18 h • 374, chemin River • info. : 334-6405 ou 1-888-773-8888 poste 204.

Winnipeg

✔ 15 septembre • ***Soirée historique et mini-concert Intrépides*** • apportez vos chaises pliantes • théâtre en plein air sur les débuts de Saint-Norbert • billets : adultes : 10$ • adolescents et enfants de moins de 16 ans : gratuits • En vente au 233-ALLÔ (2556) / 1-800-665-4443 et à la réception de l'archevêché au 237-9851 / 261-9883 et/ou 269-4071 • 19 h • Église Saint-Norbert • info. : Hubert, 261-9883 ou Rhéal, 736-2700.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant 15 h le jeudi précédant la date de parution.**

S F M
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE



SRC

Tam-Tam à Saint-Boniface

Partez à la découverte du Canada à travers les yeux des nouveaux arrivants. C'est ce que vous propose le magazine culturel, Tam-Tam Canada, enregistré au CUSB, les 4 et 5 septembre.

Nathalie FORGUES

La Société Radio-Canada se prépare pour la rentrée. Tels qu'annoncés en juin, plusieurs changements sont prévus à la grille horaire. Parmi les nouveautés, la Première Chaîne de Radio-Canada diffusera l'émission Tam-Tam Canada jusque dans l'Ouest canadien. Pour l'occasion, le premier enregistrement de la saison aura lieu à Saint-Boniface.

« C'est une nouvelle initiative, mentionne le chef des émissions interrégionales et nationales de l'Ouest, Philippe Vrignon. On va diffuser l'émission cette saison et on va évaluer la réception de l'auditoire. On pense que l'émission va répondre à un besoin existant. On a vu plusieurs changements dans notre communauté, donc l'émission reflète un peu notre réalité.

« Depuis quelques années, les communautés francophones se donnent des projets de société en vue d'agrandir l'espace francophone, poursuit-il. Comme on est un service public, on a cru bon de partager à l'antenne cette nouvelle dimension et de célébrer ces cultures. Grâce à nos confrères du réseau Radio Canada International (RCI), on ne diffuse que la première heure de l'émission de deux heures. »

Les auditeurs du magazine culturel, Tam-Tam Canada, découvriront certaines initiatives mises de l'avant quant à l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. Témoignages, reportages et tables rondes jetteront un regard sur la réalité quotidienne, les difficultés et les succès de l'immigration.

Produite à Montréal, Tam-Tam Canada comptera sur la participation de collaborateurs de RCI pour faire découvrir tous les coins du pays. « On s'est assurés que le contenu de l'Ouest canadien soit privilégié dans la première heure, indique Philippe Vrignon. La deuxième heure, principalement consacrée à des sujets internationaux, ne sera pas diffusée en directe, mais elle sera disponible sur Internet (www.RCInet.ca). »

Les 4 et 5 septembre, l'animateur Raymond Desmarteau et son équipe de Montréal seront au Collège universitaire de Saint-Boniface pour l'enregistrement de la première émission de la saison. Au moment d'écrire ces lignes, l'équipe de Tam-Tam Canada en était encore à peaufiner les derniers détails. On sait toutefois que le groupe Shabach sera de la partie.

L'émission sera diffusée du lundi au vendredi, de midi à 13 h, sur les ondes de la Première Chaîne de Radio-Canada, 1050 AM ou 90,5 FM. Elle suivra le bulletin de nouvelles locales.



Raymond Desmarteau.

Recette

Saumon au fromage de chèvre

Ingrédients :

2 filets de saumon
Fromage de chèvre frais
2 c. à table (30 ml) de moutarde forte
Thym, sel et poivre
2 c. à table (30 ml) d'huile d'olive

- Préchauffer le four à 350° F.
- Rincer les filets et bien les sécher.
- Entailler chaque filet à 5-6 endroits et emplir de fromage.
- Étaler une fine couche de moutarde et parsemer de thym. Assaisonner.
- Huiler une plaque à biscuits et déposer les filets (peau en-dessous).
- Cuire 15-18 minutes. Servir immédiatement accompagné d'une salade verte croquante.

Préparation : 5 minutes • Cuisson : 15 minutes • Portions : 2

Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca

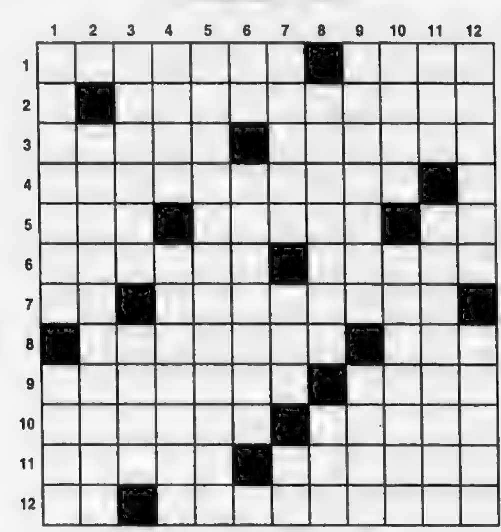


Vous déménagez?

Si c'est le cas,
veuillez nous en informer sans tarder
afin de ne manquer aucun de nos articles.







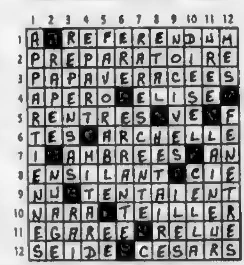
HORIZONTALEMENT

1. Se dit d'une femme bien en chair. – Nouvelle.
2. Éprouvas un amour soudain pour quelqu'un.
3. Reconnut pour vrai. – Prendrais du bon temps.
4. Proximité dans le temps (pl.).
5. Courroux. – Destin, fatalité. – Négation.
6. Peintre français créateur du fauvisme (1880-1954). – Rendis moins massif.
7. Personnel. – Fractionnées.
8. Difficulté de garder la station debout. – Chacun des quatre compartiments de la table de trictac.
9. Échoué avant d'atteindre son plein développement (pl.). – Adverbe.
10. Plante à fleurs jaunes. – Canadiens issus de croisements entre Blancs et Indiens.
11. Préfixe indiquant qu'on parle des Anglais. – Farine de blé pour l'alimentation du bétail (pl.).
12. Xavier Tougas. – Ratifiée.

VERTICALEMENT

1. Qui porte un foetus, en parlant d'une femelle. – Mot qui n'apparaît qu'une seule fois dans un corpus donné.
2. À partir du moment présent.
3. Gros pigeon. – Dynastie qui régna sur la Chine de 960 à 1279 et éliminée par les Mongols.
4. Jeune homme assujetti aux obligations du service national mais non recensé. – Relative aux corps célestes.
5. Avis.
6. Que l'on doit. – Traites une plante de manière à l'empêcher de grandir.
7. Allât (qu'il) ça et là. – Ville de Yougoslavie. – Personnel.
8. Lieu d'approvisionnement en eau douce pour les navires. – Assemblée, en Russie.
9. Pris ce qu'il y avait de meilleur dans un ensemble (fém.). – Désaveu.
10. On y passe le fil. – Descendant, enfant.
11. Détesté, exécré. – Caractère nasal d'un son.
12. Elles ont de gros membres. – Mollusque.

RÉPONSES DU N° 452





Pour le plaisir de cuisiner

par Karine LANDRY, diététiste-chroniqueuse

La volaille nourrie au grain

La volaille nourrie aux grains est-elle de meilleure qualité et meilleure pour la santé que la volaille ordinaire? Voilà une bonne question! On aurait tendance à croire que oui, mais sachez que rien n'appuie la véracité de cet énoncé.

Au Canada, les termes « poulet de grain », « nourri au grain » et « volaille de grain » ne sont pas réglementés. Tant le poulet nourri aux grains (alimentation composée de maïs, de blé et d'orge) que le poulet ordinaire sont nourris d'environ 80 pour cent de grains. C'est le dernier 20 pour cent de leur alimentation qui les différencie. On doit donc se fier à la bonne foi des producteurs en ce qui concerne le contenu de la moulée qu'ils donnent à leurs volailles.

L'autre différence qui existe entre la volaille de grain et la volaille ordinaire, c'est que la moulée des volailles dites de grain ne doit comprendre aucun sous-produit animal. Mais comme ce terme n'est pas réglementé, rien ne l'assure. Il est donc possible que vous payiez plus cher une volaille dite de grain mais qu'elle ait été nourrie de la même façon que sa voisine dite ordinaire.

Et qu'en est-il de son goût? Selon l'enquête de l'équipe de La Facture (émission 165), les sept consommateurs qui se sont livrés à la dégustation n'ont trouvé aucune différence de goût entre le poulet nourri aux grains et celui du poulet ordinaire.

Qu'en est-il des hormones de croissance?

Contrairement à ce que l'on croit, l'addition d'hormones dans la moulée destinée aux poulets est interdite au Canada depuis les années 1960. On explique plutôt la rapidité de leur croissance par l'amélioration de leur alimentation et par l'utilisation d'antibiotiques qui vise à prévenir les maladies.

Poulet de grain et poulet biologique

Contrairement au poulet de grain, le poulet biologique est réglementé. Les producteurs doivent répondre à des règles bien précises notamment utiliser une moulée certifiée biologique, et observer l'interdiction d'utiliser des antibiotiques.

Qualité nutritionnelle

La volaille est une viande savoureuse que l'on a avantage à mettre au menu. En plus d'être une excellente source de protéines et de vitamines du groupe B, elle est relativement faible en gras, une fois dégarnie de sa peau. Mais pour conserver son côté faible en gras, on doit éviter de la paner ou de la faire frire.

Vous vous questionnez sur un sujet ayant trait à la nutrition? Écrivez-moi et je me ferai un plaisir de vous répondre. Courriel : karine.landry@rogers.com

Une année musicale en perspective



photo : Gracieuseté Marcel Druwé

Le 100 NONS a tenu son assemblée générale annuelle, le mardi 21 août. L'organisme voué à l'épanouissement de l'industrie et de la culture musicale francophone au Manitoba a dressé un bilan positif de la dernière année et entend continuer dans la même voie cette année.

Le 100 NONS a annoncé qu'il avait réussi à renouveler l'ensemble de sa programmation tout en équilibrant son budget. L'organisme commence donc l'année 2007-2008 sur un pied financier stable.

Aucun nouvel événement n'a encore été annoncé pour l'année à venir, sauf un grand spectacle d'anniversaire pour célébrer les 40 ans du 100 NONS, qui aura lieu le 28 mars.

« Notre objectif pour l'instant c'est de continuer ce qu'on a déjà lancé et renforcer la programmation existante », explique la directrice de la programmation du 100 NONS, Marianne Moquin.

Le 100 NONS se dote aussi d'un nouveau conseil d'administration dont feront partie trois nouveaux membres. La présidence sera comblée par Réjean Vermette. Mathieu Roy deviendra vice-président et Vivianne Roy-Mazerolle trésorière.

Deux nouveaux postes ont aussi été ajoutés au conseil, un secrétaire au conseil d'administration et un poste de présidence sortante qui vise à assurer une meilleure transition entre les conseils d'administration.

CYCLOTHON

Promenade santé



photo : Gracieuseté Fondation pour la recherche

Les participants au Cyclothon de l'espoir parcourront un trajet de 5,5 kms en forme de cœur en plein centre de Saint-Boniface.

Julien ABORD-BABIN

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface lance une nouvelle activité de collecte de fonds cette année. La fondation cherche présentement des cyclistes au grand cœur pour participer au tout premier Cyclothon de l'espoir qui aura lieu le 30 septembre.

Les amateurs de vélo sont invités à commencer leur collecte de fonds pour cette activité qui permettra de financer divers projets de recherche tout en s'adonnant à une activité physique des plus saines. Tous seront les bienvenus à cette activité familiale.

« Ce n'est pas une course, mais plutôt une promenade de loisir, explique la coordonatrice des événements à la Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface, Christina Falvo Carvalho. Les gens peuvent venir seul ou en famille. »

Les cyclistes de tous âges pourront parcourir à leur rythme un trajet de cinq kilomètres et demi, en forme de cœur, qui fera le tour de Saint-Boniface.

Puisque le cyclothon est avant tout une collecte de fonds, les organisateurs encouragent les participants à amasser des dons en plus de s'affranchir des frais de participation de 40 $. Ceux qui auront amassé plus de 100 $ auront la chance de gagner des prix. Des bicyclettes et des vêtements de sports ainsi que des certificats cadeaux pourront être gagnés, gracieusetés des différents commanditaires de l'événement.

Les plus motivés, qui auront accumulés plus de 250 $ en dons, seront exemptés des frais d'inscription. Quant aux enfants de moins de douze ans, ils n'auront qu'à amasser 20 $ en dons pour s'inscrire.

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface espère prélever 20 000 $ afin de financer divers projets de recherche en santé. « C'est une bonne cause qui nous touche tous, commente un des membres du Conseil d'administration de la fondation, Roland Boisvert. Quand on fait un don à la santé, on sait qu'on le recevra de nouveau d'une façon ou d'une autre. »

Le Cyclothon de l'espoir s'ajoute au Radiothon de l'espoir et à la Soirée chocolatée, deux événements annuels de collecte de fonds de la Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface. Même si le cyclothon n'en est qu'à sa première année, les organisateurs envisagent déjà en faire une tradition annuelle.

ARTS VISUELS

Jeux et culture Inuits

Découvrir les jeux auxquels s'adonnent les Inuits, c'est ce que propose l'exposition Inuit Games au musée des Beaux-Arts de Winnipeg.

Katia ORDONEZ

Saviez-vous que les Inuits aussi jouent à cache-cache ou font de la corde à sauter? Sculptures et peintures ornent la petite salle d'exposition Inuit Games au Musée des beaux-arts de Winnipeg (WAG). Toutes mettent en scène des jeux auxquels s'adonnent les enfants et les adultes inuits.

Bien que vivant dans un habitat plutôt hostile, les Inuits ont développé plusieurs divertissements, adaptés à leur style de vie. Des peintures et des sculptures représentent des jeux qui se déroulent à l'intérieur de l'igloo pendant l'hiver. Les hommes tendent une corde sur laquelle ils font des acrobaties.

Les jeux sont un moyen pour les hommes de développer leur force physique et leurs aptitudes pour la chasse. Parfois, ils font des jeux pour tester leur endurance. Des sculptures en pierre ou en os mettent ainsi en scène des hommes en pleine lutte.

Quelques poupées habillées de fourrures, avec lesquelles s'amusent les petites filles inuites sont aussi exposées. Les mères et les grands-mères leur apprennent à coudre en leur faisant confectionner des vêtements.

L'exposition présente également des jeux qui ont pour seule vocation d'être distrayants. C'est le cas des jeux de balles, des marionnettes en os, ou des comptines illustrées par des jeux de « cordes », représentant animaux et autres personnages mythiques. L'arrivée des chasseurs de baleines et de la culture moderne dans l'Arctique ont également influencé nombre de jeux inuits. Des petites sculptures représentent notamment des joueurs de hockey, devenu l'un des sports les plus populaires.



photo : Gracieuseté WAG

Exposition Inuit Games au Musée des beaux-arts de Winnipeg.

Le WAG possède la plus grande collection d'art inuit au monde avec plus de 10 500 pièces. L'exposition Inuit Games a pour but de nous faire découvrir à travers de simples jeux, une culture lointaine mais similaire tout de même à la nôtre. Instructif et plaisant.

SAINT-MALO

Fêter l'été à Saint-Malo

Le village de Saint-Malo célébrera le dixième anniversaire de son festival d'été du 30 août au 2 septembre. Des activités y sont planifiées pour toute la famille dont une course de boîte à savon qui réjouira petits et grands.

Le festival débutera jeudi avec un bingo, puis vendredi soir un feu d'artifice lancera l'événement en beauté. Samedi, les visiteurs pourront assister à une parade au cours de laquelle défileront une quarantaine de chars allégoriques et plusieurs voitures de collection.

Viendra ensuite l'événement principal : la course de boîte à savon. Pour 5 $ les intéressés pourront inscrire leurs propres bolides pour cette course haute en couleurs. Les gagnants se verront offrir des sommes d'argent et un prix de créativité sera décerné à la voiture la plus originale.

« Ce sera une fin de semaine bien remplie, promet la secrétaire-trésorière du festival, Aline Pilote. On a toutes sortes d'activités et on essaye d'avoir de quoi plaire à tout le monde. »

Des activités pour les enfants seront organisées dans l'aréna de Saint-Malo.

Un mini-zoo, un magicien et différentes activités de bricolage pourront divertir les plus petits. Quant au moins jeunes, ils pourront se laisser aller à la nostalgie lors d'une danse du bon vieux temps qui aura lieu le samedi soir.

L'événement le plus inhabituel du festival, une course de boîte à savon avec différents obstacles aura lieu dimanche. Le festival se conclura avec une danse pour les plus de 16 ans.

J.A.B.



APPEL D'OFFRES

La direction générale
de la Division scolaire franco-manitobaine
invite des soumissions pour un projet d'études

ÉCOLES URBAINES DE LA DSFM ET L'ÉCOLE NOËL-RITCHOT

BUT DU PROJET

La Division scolaire franco-manitobaine voudrait revoir les zones de repêchage (c'est-à-dire, les élèves qui vivent dans les régions urbaines de la DSFM sont assignés à une école spécifique, et nous voulons réévaluer ces zones). Étant donné les changements dans la population des élèves de la DSFM, nous demandons aussi un plan qui nous permettra d'offrir des programmes dans des espaces adéquats dans nos écoles urbaines l'école Noël-Ritchot incluse.

DESCRIPTION DU PROJET

Le mandat comprendra :

- d'étudier la question des zones de repêchage de nos écoles urbaines l'école Noël-Ritchot incluse, à savoir si elles répondent toujours aux besoins, de proposer des modifications;
- d'étudier la meilleure façon d'utiliser les espaces dans nos écoles urbaines l'école Noël-Ritchot incluse, afin de mieux servir les élèves de la DSFM, de proposer des modifications pour l'année 2008-2009.

QUALIFICATIONS, HABILETÉS ET EXPÉRIENCES RECHERCHÉES

Pour ce faire, la Division est à la recherche d'un expert-conseil qui soumettra une proposition au comité ad hoc, composé de la présidence de la CSFM, la direction générale, les commissaires de la région urbaine et le commissaire de la région Est desservant l'école Noël-Ritchot.

La proposition devra, entre autres, comprendre :

- une description des étapes suggérées qui doit inclure une consultation auprès des communautés;
- les échéanciers pour chaque étape;
- un devis estimatif pour les frais de service et les dépenses;
- une biographie/curriculum vitae;
- un portfolio;
- trois (3) références pertinentes à ce type de mandat.

ÉCHÉANCIER DU PROJET

Le projet devra être terminé au plus tard le 30 juin 2008.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre de services à :

Monsieur Gérard Auger, directeur général
Division scolaire franco-manitobaine
CP 204 – 1263, chemin Dawson
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0
ou par courriel : gauger@atrium.ca
avant le 26 septembre 2007.

Le Division scolaire franco-manitobaine, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.

HOCKEY INTERNATIONAL

Une Série du siècle format junior

La Super Série Canada/Russie 2007 fera un arrêt à Winnipeg le 4 septembre. Bien qu'aucun Manitobain ne fasse partie de la formation, l'événement fera revivre quelques moments nostalgiques.

Danny JONCAS (APF)

Les millions d'amateurs de hockey au pays pourront en quelque sorte revivre, au cours des prochains jours, la célèbre Série du siècle qui avait opposé le Canada à la Russie, en 1972. Sauf que cette fois, ce sont les meilleurs espoirs des deux pays qui s'affronteront dans le cadre d'une série de huit matchs.

Initié par Vladislav Tretiak, qui défendait le filet de l'équipe russe en 1972, ce projet vise à souligner le 35e anniversaire de cette fameuse série remportée par le Canada lors du huitième et dernier match de la série. Après avoir essuyé un refus de la Ligue nationale de hockey (LNH) de s'impliquer dans cet événement, Vladislac Tretiak s'est alors tourné vers les joueurs de moins de 20 ans pour former les deux équipes.

Ainsi, les joueurs se livreront un total de huit matchs entre le 27 août et le 9 septembre. Les quatre premiers matchs de la série auront lieu en Russie tandis que les quatre parties suivantes se tiendront en sol canadien. Les quatre matchs présentés au Canada seront tous disputés dans l'ouest du pays, soit à Winnipeg, Saskatoon, Red Deer et Vancouver. La rencontre à Winnipeg aura lieu le 4 septembre à 19 h, au Centre MTS.

La formation canadienne, dirigée par Brent Sutter, comptera notamment sur le jeune hockeyeur John Tavares des Generals d'Oshawa, qui n'est âgé que de 16 ans. De plus, un total de trois joueurs francophones s'aligneront avec l'équipe. Il s'agit du gardien Jonathan Bernier ainsi que des joueurs d'avant David Perron et Claude Giroux, qui évoluent tous dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Cependant, le dernier de ces joueurs n'est pas d'origine québécoise. Claude Giroux est originaire de Hearst, en Ontario.

ATHLÉTISME

Charles Brault graine de champion

À sa première participation d'athlétisme internationale, Charles Brault a terminé quatrième au 1 600 mètres.

Fabienne MARCEL



photo : Fabienne Marcel

Charles Brault.

Charles Brault n'a pas encore 15 ans, mais il s'est illustré avec brio lors des Hershey's Games, qui ont eu lieu le 4 août en Pennsylvanie aux États-Unis. Le jeune winnipégois s'est classé quatrième au 1 600 m malgré son manque d'expérience. Il a établi un nouveau record personnel.

« C'est la première année où je m'entraîne vraiment pour une compétition, mentionne l'élève du Collège Louis-Riel (CL-R). Avant je faisais des compétitions avec la Division scolaire franco-manitobaine, mais c'était pour le plaisir. Mon entraîneur m'a alors conseillé de participer aux Hershey's Games. »

Ce n'est pas un hasard si l'entraîneur du CL-R a remarqué le potentiel de Charles Brault. À 14 ans, ce grand bonhomme est un athlète accompli dans plusieurs disciplines sportives. « Je pratique l'athlétisme avec le club de mon collège, mais je continue la natation avec les Manitoba Marlins, explique-t-il. Ça m'aide pour le cardio en athlétisme. Pendant l'été, je fais aussi quelques triathlons. »

Avec un tel bagage, on est donc pas étonnés de ses résultats aux Hershey's Games. Sélectionné par le Manitoba pour le 1 600 m, Charles Brault est arrivé quatrième avec un temps de 4 minutes 51 secondes et 29 centièmes. Le vainqueur, l'Ontarien Connor Darlington, a terminé le parcours en 4 minutes 41 secondes et 23 centièmes, soit 10 secondes avant Charles Brault.

Malgré son excellent résultat, Charles Brault ne pourra pas revivre l'expérience l'an prochain, puisqu'il aura 15 ans. « C'était une bonne expérience, note-t-il. Mes parents sont fiers de ma participation à une compétition internationale. Et cela m'encourage à continuer dans d'autres championnats. »

Les Hershey's Games sont une compétition d'athlétisme internationale qui réunit des jeunes de neuf à 14 ans. Créé en 1975, par Dr Donald Cohen. L'événement voulait promouvoir l'activité physique chez les jeunes.

Cette année, la compétition a accueilli 560 jeunes athlètes dont 18 du Manitoba. Les représentants manitobains étaient présents dans six disciplines : quatre équipes pour le relais 4 X 100 m, un athlète pour le 200 m et un athlète pour le 1 600 m.

Rectificatif

Deux erreurs se sont glissées quant au nom et à la fonction de l'intervenante dans l'article *Harry Potter, et après?* publié dans l'édition du 22 au 28 août 2007. La bibliothécaire en chef de la Bibliothèque Saint-Boniface se nomme Edith Boulet. Toutes nos excuses.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.T.

Télé-horaire de la semaine du 3 au 9 septembre 2007

Le Jour du Seigneur : le dimanche 9 septembre à 10 h à la SRC

À confirmer.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Le Téléjournal/ Matin		Des kiwis et des hommes			Plaisirs de France	L Me Petite séduction / Ma J V Bons baisers		Téléjournal/ Midi	Poivro et sel	Bienvenue à Rome, USA		Cinémas variés					Urgences
RDI	RDI en direct						Téléjournal/ Midi	Variées	RDI en direct								Le Téléjournal	
TV5	Variées	Me Nikan	Variées	Variées	Manchots?	:45 Visites	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Journal Suisse	Variées	Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Deux filles le matin		Tout simplement Clodine		Dans ma caméra	Variées		TVA en direct.com		Shopping TVA		Info-publicité	Les feux de l'amour		Top modèles		Le TVA 17 heures	

Lundi 3 septembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	Zigzag rétro	Mission Kandahar-Le Canada en guerre		Que le meilleur gagne		Bons baisers de France		Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes		
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire "Divorce éclair"		Complément d'enquête			:35 Maître génies	Grand musée	Relais G.	TV5 le journal	Le plus grand cabaret du monde				Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Que feriez-vous pour	Salut, bonjour! "C'est la rentrée"			Marie-Élaine Thibert en Spectacle		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Intention criminelle"('00) Ron Rifkin, Timothy Hutton.				Infopublicité		

Mardi 4 septembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	Artistes dans l'âme	Des squelettes	Beautés dés. "Un monde dangereux"		Kent Nagano-Symphonicité			Le Téléjournal		Téléjournal	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes	
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire		ONF, un survol			Haya Safari		Invité de marque	TV5 le journal	Complément d'enquête			:05 Maître génies	Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Bloopers TVA	Histoires de filles	KM/H	Caméra café	La promesse (DS)		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"L'antenne"('00) Patrick Warburton, Sam Neill.				:45 Infopublicité		

Mercredi 5 septembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	Téléjournal Magazine	Soccer Silverbacks de Atlanta vs. Impact de Montréal LSU Site: Complex Claude Robillard				Bons baisers de France		Le Téléjournal		Téléjournal	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes	
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire		"Qui m'aime me suive"('06) Eleonore Pourriat, Mathieu Demy.			:40 Les inévitables	Écrans du monde	D.	TV5 le journal	Mondial d'impro Juste pour rire		Saltimbanques!	Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Bloopers TVA	Poule aux oeufs d'or	Destinées		Dr House "Partie de chasse"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Duel au soleil"('93) Val Kilmer, Kurt Russell.					:15 Infopublicité	

Jeudi 6 septembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs 1/2	Téléjournal	À la carte	Des squelettes	Des squelettes	Perdus "Morceaux choisis"		Bons baisers de France		Le Téléjournal		Téléjournal	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes	
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire		Dans les coulisses du luxe			:45 Hist. de châteaux	Coups de coeur	Route des festivals	TV5 le journal	D.	Paroles et musique "Luc De Larochelière"		Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	La fièvre de la danse (DS)		Le cercle "Spécial hockey"		Spécial "François Léveillée"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	Hommes quarantaine "À la vie, à la mort"		"Columbo: Le meurtre aux deux visages"('93) Faye Dunaway, Peter Falk.				Info-publicité

Vendredi 7 septembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs 2/2	Téléjournal	Petites vues	"Idole instantanée"('05) Maxime Denommé, Claudine Mercier.				Bons baisers de France		Le Téléjournal		Téléjournal	Des kiwis et des hommes			"La belle et le vétéran"('88)	
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire		Juste pour rire "Le show raisonnable"		Saltimbanques!	Extremis, l'enfance assassinée		Relais G.	TV5 le journal	Francofolies 2006			Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	:45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	J.E.		Du talent à revendre		Musicographie "René Angélil"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Mentalité dangereuse"('95) George Dzundza, Michelle Pfeiffer.				:45 Infopublicité		

Samedi 8 septembre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Calinours	Schtroumpfs	Code Lyoko	Kong	Le projet Zeta	Chasseurs dragon	Mystères de Moville	L'île à Lili	Téléjournal/ Midi	Douce folie	Bazart "Enneigé"	Histoires oubliées	Ça vaut le détour!		Oniva "Les aventures"	Amandine M.	Lassie	Match!
RDI	5h00 RDI en direct		Le journal RDI	L'Épicerie	Le journal RDI	Rendez-vous	Téléjournal/ Midi	Planète prise 2	Le journal RDI	Vivre ici	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	National/ hebdo	RDI en direct	Le Journal de France	Téléjournal	Le monde en parlait
TV5	7h30 Dolce Vita	Cliché "Le cinéma"	Objectif aventure	Panorama /:55 Questions à la une			Journal /:20Afrique	La carte aux trésors			:15 Télé la question!	:40 Soccer France vs. Italie Qualif Euro 2008				:35 À comm.	Défis et histoire	
TVA	5h00 Salut, bonjour!		Transformation "Jeff et Autumn"		Les pierrafeu	P.-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Quoi Bugs?	Shopping TVA		Info-publicité	Info-publicité	Info-publicité	"Ace Ventura mène l'enquête"('93) Sean Young, Jim Carrey.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Beautés dés. "Un monde dangereux"		Téléjournal	Le match des étoiles		Soccer Impact de Montréal vs. Raging Rhinos de Rochester LSU Site: Frontier Field Rochester, New York					Téléjournal	Perdus "Morceaux choisis"		"Le placard"('01) Gérard Depardieu, Daniel Auteuil.				:35 Hors d'ondes
RDI	La Semaine verte		Le journal RDI	Planète prise 2	À communiquer		Téléjournal	109 "Pique-assiette"	Découverte		Téléjournal	Le monde en parlait	Le journal RDI	À communiquer		L'Épicerie	Téléjournal	Vivre ici
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Mondial d'impro "Québec vs Belgique"		Les années bonheur				Groupe Flag "La voiture bélier"		TV5 le journal	Dans les coulisses du luxe			:15 Hist. de châteaux	Bis Répétita "Francesco Piemontesi"		Relais G.
TVA	TVA 18H Week-end	"Mon ami Spot"('01) Michael Clarke Duncan, David Arquette.				"Le cinquième élément"('97) Gary Oldman, Bruce Willis.					Le TVA réseau	"La Virée"('00) Breckin Meyer, Seann William Scott.				Infopublicité		

Dimanche 9 septembre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Twipsy cyber.	Winchell	Code Lyoko	Mona le vampire	Le Jour du Seigneur		Découverte		Téléjournal/ Midi	La Semaine verte		Second Regard	Parlez-moi	Zig Zag	"Sinbad: La légende des sept mers"('03)			
RDI	5h00 RDI en direct Une couverture souple et complète de l'actualité.				RDI en direct	109 "Pique-assiette"	Téléjournal/ Midi	Rendez-vous	RDI en direct	Histoires oubliées	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	109	RDI en direct	Le Journal de France	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	Reflets Sud		Sud, côté court	30 millions d'amis	À communiquer		Journal /:20Afrique	Maroc/:45 TéléQues	Thalassa			Les carnets du Bourlingueur		Journal Suisse	GPIG		Objectif aventure	Super champion
TVA	5h00 Salut, bonjour!		"La foire aux malheurs"('86) Shelley Long, Tom Hanks.				Le TVA midi	Évangélisation 2000	Info-publicité	Shopping TVA		Info-publicité	Info-publicité	Info-publicité	"Beethoven 5"('03) Dave Thomas, Daveigh Chase.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Un dimanche au marché		Téléjournal	Découverte		Gala des prix Gémeaux Reconnaissance de ceux qui font télévision chez nous.						Téléjournal	Libre documentaires "Opération retour"		"Ma vie sans moi"('02) Scott Speedman, Sarah Polley.			
RDI	Vivre ici	Rendez-vous	Le journal RDI	Planète prise 2	Découverte "Les Maritimes"		Le Téléjournal		Grands Reportages		Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI	Rendez-vous	Découverte		Téléjournal	Téléjournal
TV5	16h30 Champion	Le Journal de France	Passe-moi jumelles "Le passé révolu"		Festival d'été de Québec 2006			Palaces du monde	Bis Répétita "Plamena Mangova"		TV5 le journal	La carte aux trésors			:15 À comm.	ONF, un survol		
TVA	Le TVA 18 Heures	L'École des fans	Bête et surdouée	On n'a pas toute la soirée			Triomphes et trahisons				Le TVA réseau	"Croisière en folie"('02) Horatio Sanz, Cuba Gooding Jr..				Infopublicité		

INDUSTRIE PORCINE

Un appui apprécié

Une nouvelle initiative d'Ottawa visant à réduire les maladies affectant les cochons a l'approbation des représentants et des producteurs de l'industrie porcine.

Daniel BAHUAUD

Le gouvernement fédéral a accordé, le 20 août, la somme de 76 millions $ sur quatre ans pour combattre la maladie porcine et augmenter la stabilité de ce secteur de l'industrie agro-alimentaire. Une aide qui vient à un moment où les producteurs s'inquiètent des maladies associées au circovirus porcin (MACV).

Le programme de quatre ans sera axé sur le versement d'une aide aux producteurs et à l'industrie dans quatre secteurs, soit la vaccination des troupeaux, la recherche, les pratiques de biosécurité et l'amélioration de la gestion des risques.

« Nous sommes conscients des défis auxquels sont aux prises les producteurs et nous travaillerons de concert avec l'industrie et les vétérinaires afin de donner aux producteurs les outils nécessaires pour lutter énergiquement contre les maladies », a déclaré le secrétaire d'État à l'Agriculture, Christian Paradis.

L'annonce fait le bonheur des porte-parole de l'industrie canadienne, ainsi que les producteurs, puisque les MACV affectent grandement le secteur. Les MACV comprennent la maladie respiratoire, la pneumonie, la diarrhée, les problèmes reproductifs et la mortalité élevée chez les porcs. De plus, d'autres maladies, qui sévissent ailleurs, notamment la grippe porcine en Chine, ont déjà atteint les troupeaux nord-américains de par le passé.

« La santé animale joue un rôle essentiel dans notre secteur, a précisé le président du Conseil canadien du porc, Clare Schlegel. Même si les maladies ne posent pas de risque à la salubrité des aliments, elles ont de graves répercussions économiques sur nos producteurs. Alors nous félicitons le gouvernement pour cette initiative. »

Même son de cloche au Manitoba. « Les MACV ont des conséquences catastrophiques, souligne un producteur de Somerset et délégué régional du district numéro un du Conseil du porc du Manitoba, Claude Poiron. Elles peuvent causer d'importantes retombées économiques négatives. Rappelons que les producteurs ne peuvent pas présentement assurer leurs troupeaux contre les maladies. Et bien que le Conseil du porc du Manitoba travaille justement à mettre sur pied une telle assurance, ce n'est toujours pas un fait accompli. Alors c'est bien quand le gouvernement réalise que l'industrie du porc est importante, et qu'il place de l'importance sur la prévention et la vaccination. En tant que petit producteur, qui engraisse près de 2 000 cochons par année, cet appui est très apprécié. »

Producteur de plus grande envergure habitant La Broquerie, Roland Gauthier est du même avis. « À bien des endroits au Canada, les producteurs en arrachent, soutient-il. Les éleveurs ont de la misère. Chez nous, nous n'avons pas trop de problèmes avec les maladies. C'est bien, mais il faut prendre ses précautions. Et la recherche, les nouvelles stratégies de gestion, la biosécurité et la vaccination sont essentielles. »

Archives La Liberté

La prévention des maladies chez les porcs, la vaccination, la biosécurité et une meilleure gestion de l'industrie sont les quatre piliers sur lesquels repose la nouvelle initiative du gouvernement fédéral.



Avis de rappel d'audience publique

Demandeur : Société d'assurance publique du Manitoba

AUDIENCE :

La Régie des services publics du Manitoba (la « Régie ») tiendra une audience publique sur la demande d'approbation des tarifs et des primes d'assurance de la Société d'assurance publique du Manitoba (la « Société ») pour l'exercice 2008-2009 dans la salle d'audience de la Régie des services publics, 330 av. Portage, 4e étage, Winnipeg (Manitoba), le 3 octobre 2007, à compter de 9 heures.

DEMANDEUR :

En conformité avec les exigences de la *Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci* et de la *Loi sur la Régie des services publics*, la Société a soumis une demande à la Régie afin que soient approuvés sa tarification de base et ses primes d'assurance automobile obligatoire qui doivent entrer en vigueur le 1er mars 2008, ainsi qu'un processus révisé d'établissement de ses tarifs pour 2009 et 2010.

PRINCIPAUX POINTS DE LA DEMANDE :

La demande de la Société propose ce qui suit :

- Les tarifs moyens présentement en vigueur ne seront pas modifiés pour l'année d'assurance qui commence le 1er mars 2008. Les tarifs individuels demeureront assujettis aux dossiers de sinistres des conducteurs et à d'autres rajustements approuvés par la Régie.
- Un rabais de 7,75 % sur les primes d'assurance automobile de 2006-2007 sera payé par la Société au cours de l'exercice 2008-2009. À l'heure actuelle, la Société prévoit que le solde de la réserve de stabilisation des tarifs dépassera la cible approuvée par la Régie de 7,75 % des primes d'assurance automobile brutes souscrites en 2006-2007.
- Les tarifs qui doivent entrer en vigueur le 1er mars 2009 et le 1er mars 2010 seront rajustés à partir des tarifs de 2008-2009 pour tenir compte des nouvelles demandes d'indemnisation et d'autres renseignements financiers en ayant recours à des processus pour lesquels la Société demandera l'approbation de la Régie.

AUTRES POINTS DE LA DEMANDE :

La demande de la Société propose ce qui suit :

- des rajustements tarifaires annuels, fondés sur le dossiers de sinistres des conducteurs, variant de +15 % à -15 % pour les catégories individuelles, sauf pour les cyclomoteurs, les remorques (2 500 $ ou moins) et les véhicules à caractère non routier;
- un rajustement tarifaire annuel, fondé sur les dossiers de sinistres des conducteurs, d'un maximum de +25 % pour les cyclomoteurs;
- aucun rajustement tarifaire fondé sur les dossiers de sinistres des conducteurs pour les véhicules à caractère non routier;
- des rajustements pour tous les véhicules autres que les motocyclettes, les remorques et les véhicules à caractère non routier, afin que les modifications combinées apportées aux catégories aient un effet neutre sur les recettes;
- un plafond de 20 % pour tous les rajustements tarifaires, exception faite d'un plafond annuel de 25 % pour les rajustements tarifaires applicables aux cyclomoteurs.

En ce qui concerne l'approbation de ses tarifs qui doivent entrer en vigueur le 1er mars 2009 et le 1er mars 2010, la Société propose de mettre à jour ses prévisions annuelles pour tenir compte des nouvelles demandes d'indemnisation et d'autres renseignements financiers et de rajuster ses tarifs en fonction des données actuarielles et financières. Les rajustements individuels seraient calculés en ayant recours aux procédures approuvées antérieurement par la Régie.

La Société propose que les rabais de prime pour 2009 et les années subséquentes proviennent des fonds de la réserve de stabilisation des tarifs, si le niveau maximum des fonds de la réserve établi par la Régie est supérieur à plus de 5 % des primes annuelles.

INTERVENANTS :

Les parties qui, au cours de l'audience, souhaitent présenter un mémoire ou communiquer leur point de vue, sans participer à tout le processus, doivent aviser le secrétaire de la Régie de leur intention de prendre part à l'audience publique au plus tard le 24 septembre 2007.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

La Société ne peut apporter aucune modification à ses tarifs ni adopter de nouveaux tarifs applicables à ses services sans l'approbation de la Régie. Dans le cas de la Société, les tarifs applicables à ses services correspondent aux tarifs de base et aux primes du régime d'assurance automobile obligatoire qu'elle offre aux automobilistes. La Régie peut émettre une ordonnance au sujet de la demande de la Société, qui répond à cette dernière en totalité ou en partie, ou accorder d'autres réparations en plus ou en remplacement des réparations demandées.

La Régie a adopté des règles de pratique et de procédure qui s'appliqueront à l'audience de la demande de la Société. Il est possible de visualiser les règles sur le site Web de la Régie (www.pub.gov.mb.ca) ou d'obtenir un exemplaire des règles en écrivant au secrétaire de la Régie, en composant le 945-2638 à Winnipeg ou le 1 866 854-3698 (appels sans frais) ou en transmettant un courriel à publicutilities@gov.mb.ca.

Les personnes qui souhaitent obtenir tous les détails des modifications proposées peuvent se rendre aux bureaux de la Société ou de la Régie pour consulter la demande soumise par la Société, ainsi que les documents d'appui. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec le secrétaire de la Régie ou la personne suivante :

Société d'assurance publique du Manitoba
À l'attention de Gail Granger
234, rue Donald, 8e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4
Téléphone : 985-7335 (appels à frais virés acceptés)

Fait le 16 août 2007.

G. Gaudreau, CMA
Secrétaire
Régie des services publics


Donner un préavis de cinq jours.


Site accessible en fauteuil roulant.









South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 60 000 résidants de cette région rurale multiculturelle manitobaine. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à www.sehealth.mb.ca.

Secrétaire administratif(ive)

Bilingue, Permanent, Temps plein – 1,0 ETP
(Travail en soirée/fins de semaines au besoin)
Services communautaires, Steinbach

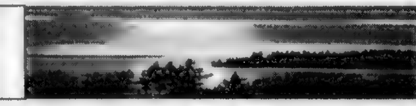
Le ou la titulaire relève de la gestionnaire du programme de santé publique/soins de santé primaire. Les responsabilités incluent s'occuper de l'information confidentiel, des fonctions administratives, la documentation, les communications, et autres tâches au besoin. Ce poste supporte en priorité les services d'audiologie du programme de santé publique/soins de santé primaire. Le ou la titulaire travaillera étroitement avec l'audiologiste.

Qualités :
- Cours de secrétaire administratif (ive) ou l'équivalent
- Expérience récente de secrétariat dans le domaine de la santé
- Très bonne connaissance du travail générale du bureau
- Très bonne connaissance des logiciels *Microsoft Word, Excel* et *Access*
- Bonnes compétences organisationnelles et interpersonnelles, et bonnes capacités de communication
- Aptitude à travailler de façon autonome et au sein d'une équipe multidisciplinaire
- Capacité de travailler avec un minimum de supervision et de faire des décisions indépendamment
- Bonne santé physique et mentale pour répondre aux besoins du poste
- Bilingue (français et anglais)

Conditions d'emploi :
- Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

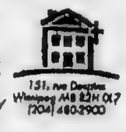
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ (en français ou en anglais) au plus tard **le 12 septembre 2007 par midi** à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.
Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 Courriel : hr@sehealth.mb.ca

Le Sud vous intéresse...



➤ votre destination carrières





Poste : Serveur ou serveuse • Service alimentaire

Heures de travail : 7 X 7,5 heures à chaque 2 semaines

Résumé des tâches :
- assister aux besoins des résidents au moment des repas;
- il/elle doit s'assurer que le service (alimentaire) suit l'accord des procédures
- il/elle doit suivre les instructions et assister le cuisinier ou le chef dans la préparation et la présentation des repas;
- il/elle doit nettoyer les tables et apporter la vaissellerie et la coutellerie au lave-vaisselle;
- il/elle doit donner de l'assistance dans d'autres départements de temps à autres;
- réapprovisionner les aliments au besoin;
- garder un environnement propre et en ordre en tous temps.

Compétences requises :
- expérience dans une salle à dîner et un désir d'apprendre;
- habileté à porter attention aux résidents;
- habileté de parler et d'écrire en français et en anglais est un atout;
- habileté de travailler avec efficacité sans surveillance.

Entrée en fonction : le 4 septembre 2007

Prière de soumettre votre demande au **chef Damian Belanger avant le 6 septembre 2007.**

Résidence Despins
151, rue Despins
Winnipeg (Manitoba) R2H 0L7

Télécopieur : (204) 235-6419 • Courriel : dbelanger@sgm.mb.ca

La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 200 M $ et près de 10 000 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers en français et en anglais, à Winnipeg et à Ile-des-Chênes, en plus des services d'assurance et de planification financière offerts par sa filiale C Finance Inc. Nous sommes à la recherche de personnes pour combler le poste suivant, à plein temps ou à temps partiel :

Agent.e, Services aux membres

Fonctions
- Identifie les membres potentiels. Fidélise ces membres en identifiant des occasions d'offrir des produits et services de la Caisse répondant aux besoins des membres.
- Reçoit et effectue toute transaction demandée par les membres.
- Responsable de gérer une caisse, des avoirs quotidiens en caisse et concilier, à la fin de la journée, l'encaisse avec les sommes reçues et déboursées.
- Assiste à la préparation et à l'envoi des relevés des membres.
- S'occupe, à tour de rôle, de diverses tâches telles que le dépôt de nuit, le guichet automatique, les rapports, la compensation, les trésors, etc.
- Participe activement et avec enthousiasme aux diverses campagnes et promotions de vente.
- S'occupe de toute autre tâche assignée.

Exigences
- Bon sens de planification et d'organisation
- Travail propre, professionnel et précis
- Faire preuve d'autonomie et d'esprit d'équipe
- Faire preuve de bonnes habiletés pour déceler les besoins des membres et proposer de réponses adaptées
- Intérêt et aptitude pour sa propre formation

Rémunération
Rémunération à la hauteur des qualifications et de l'expérience, avec des avantages sociaux supérieurs, y compris un régime de prime de rendement, un plan REER et un programme de formation et de développement remboursant jusqu'à 100 % des frais de scolarité, selon la relation entre le cours pris et le poste occupé.

Entrée en fonctions
Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel d'ici le 7 septembre 2007 à l'adresse suivante :

Caisse Saint-Boniface
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4
Courriel : stbonemplois@caisse.biz
Télécopieur : (204) 231-5435



Caisse
SAINT-BONIFACE
C'est plus qu'une banque

Nous remercions toutes les personnes intéressées à ce poste. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les candidat.e.s sélectionné.e.s.

CENTRE DE GESTION DES APPELS

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

Possibilités d'emploi Postes TEMPORAIRES à temps partiel

Les personnes qui occupent le poste de représentant du Service des sinistres répondent aux appels et offrent des renseignements sur la soumission et le traitement des demandes d'indemnisation. Elles ouvrent les dossiers des nouvelles demandes, interrogent les demandeurs par téléphone relativement aux sinistres et fixent les rendez-vous avec les experts en sinistres et les évaluateurs des dommages causés aux véhicules.

Heures d'ouverture du Centre d'appel
Du lundi au vendredi, de 7 h à 21 h 15.
Le samedi, de 8 h 15 à 16 h 15.

Quarts de travail
Les employés du Centre d'appel travaillent pendant des périodes de 3 à 7,25 heures. Les personnes embauchées à la suite du présent concours travailleront au moins 36,25 heures toutes les deux semaines (ou chaque période de paie). Au besoin, elles peuvent être appelées à travailler davantage.
L'horaire de travail couvre une période de six semaines et il est affiché deux semaines avant sa date d'entrée en vigueur. Les employés font équitablement l'objet d'affectations successives à tous les quarts de travail, y compris les quarts de soirée et de fin de semaine. Nous ne tiendrons pas compte des demandes d'horaire particulier.

Période d'emploi
Du 17 septembre 2007 au 14 mars 2008.

Formation
Les candidats embauchés devront participer à un programme de formation à temps plein de six semaines et à temps partiel d'une semaine. Les périodes de formation sont rémunérées.
Six premières semaines : du lundi au vendredi, quart de travail de 7,25 heures commençant entre 8 h et 8 h 30.
Septième semaine : quart de travail à temps partiel commençant entre 8 h et 9 h.
Le maintien de l'emploi est conditionnel à la réussite du programme de formation de sept semaines. Après avoir complété le programme avec succès, les employés sont admissibles à demander une formation additionnelle pour devenir représentants généraux au Centre d'appel.

Qualités requises
- Deux années d'expérience du service à la clientèle dans un milieu de travail de bureau ou deux années d'études à temps plein en vue d'obtenir un diplôme en administration des affaires ou un diplôme universitaire.
- Capacité de saisie au clavier d'environ 35 mots/minute.
- Expérience du travail dans un environnement Windows et de l'utilisation des logiciels pertinents.
- Fortes compétences en service à la clientèle.
- Excellente aptitude à communiquer oralement et par écrit.
- Une expérience antérieure du travail dans un centre d'appel est un atout certain.

Nous pouvons examiner les candidatures qui indiquent des équivalences en termes d'éducation ou d'expérience.

La préférence sera accordée aux personnes qui peuvent communiquer oralement et par écrit dans les deux langues officielles.

Les personnes intéressées doivent soumettre au plus tard le **4 septembre 2007** leur demande d'emploi à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines
Société d'assurance publique au Manitoba
234, rue Donald, bureau 601
C.P. 6300
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4A4
Télécopieur : 985-8049
Courriel : hresources@mpi.mb.ca



Société d'assurance publique du Manitoba

La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 200 M $ et près de 10 000 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers en français et en anglais, à Winnipeg et à Île-des-Chênes, en plus des services d'assurance et de planification financière offerts par sa filiale C Finance Inc. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Adjoint.e à la direction

Fonctions principales
Sous la supervision du directeur général, l'adjoint.e à la direction participe à la réalisation des objectifs de la Caisse. À ce titre, les principales responsabilités sont de :

- Préparer une variété de documents complexes et confidentiels pour l'équipe de cadres.
- Rédaction de divers documents de correspondance.
- Soutien administratif à l'équipe de cadres et autres membres du personnel, au besoin.
- Participation à diverses rencontres du conseil d'administration ou autres pour prendre les notes nécessaires à la préparation des procès-verbaux.
- Préparation et distribution des cartables nécessaires aux diverses rencontres.
- Coordination de diverses rencontres, assemblées, etc.
- Autres tâches, telles qu'assignées.

Exigences

- Démontre de l'expérience pertinente.
- Enthousiaste et capable de travailler en équipe et de faire preuve de bon jugement.
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, oral et écrit.
- Bonne connaissance des logiciels Microsoft Word et Excel.

Rémunération
Rémunération à la hauteur des qualifications et de l'expérience, avec des avantages sociaux supérieurs, y compris un régime de prime de rendement, un plan REER et un programme de formation et de développement remboursant jusqu'à 100 % des frais de scolarité, selon la relation entre le cours pris et le poste occupé.

Entrée en fonctions
Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel **avant le 5 septembre 2007**, à l'adresse suivante :

Caisse Saint-Boniface
À l'attention de Rémi Bisson, directeur général
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4
Courriel : rbisson@caisse.biz
Télécopieur : (204) 231-5435

Caisse SAINT-BONIFACE
C'est plus qu'une banque

Nous remercions toutes les personnes intéressées à ce poste. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les candidat.e.s sélectionné.e.s.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba contribue au développement des services et du réseau des Caisses affiliées, regroupant plus de 30 000 membres et dont les actifs consolidés se chiffrent à 680 M $. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Adjoint.e au Directeur services opérations et gestion réseau

Fonctions
Sous la direction du Directeur Services Opérations et Gestion Réseau, l'Adjoint(e) au directeur est responsable de la gestion des opérations de la Fédération au niveau de la comptabilité, des opérations bancaires, de l'administration et de la finance. Il (elle) est également impliqué(e) à supporter et conseiller les Caisses dans leur gestion opérationnelle et financière et dans le domaine de gestion des risques. Il (elle) supervise une équipe de trois employés.

Exigences

- Un degré en comptabilité (CA, CMA, CGA) sera un atout mais toute combinaison de scolarité et d'expérience équivalente sera considérée ;
- Habilités dans la gestion des ressources humaines ;
- Connaissance de logiciels informatiques de bureau y compris les tableurs *Excel* et *Lotus* ;
- Capacité de travailler indépendamment et en équipe ;
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, oral et écrit.

Rémunération

- En fonction de vos qualifications et de vos expériences selon l'échelle salariale.
- Les avantages sociaux usuels sont offerts.

Entrée en fonctions

- Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 31 août 2007 à l'adresse suivante :

Fédération des caisses populaires du Manitoba
M. Michel Tessier
Directeur services opérations et gestion réseau
200 – 605, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2R1
mtessier@caisse.biz
Télécopieur : (204) 233-6405



Fédération des caisses populaires du Manitoba



La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidatures pour le poste suivant :

CONCIERGE EN CHEF
8 heures par jour
(lundi au vendredi - 7 h 30 à 11 h 30 / 13 h à 17 h)
à
École Saint-Lazare
Case postale 70
116, avenue Chartier est
Saint-Lazare (Manitoba) R0M 1Y0

Les candidat(e)s doivent :

- posséder un minimum de quatre (4) années d'expérience pratique à titre de concierge en chef ou de l'expérience dans un milieu similaire;
- posséder un certificat d'ouvrier spécialisé (5e classe) serait un atout;
- avoir une bonne connaissance, orale et écrite, des deux langues officielles (français et anglais);
- posséder les habiletés de travailler efficacement et harmonieusement avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- posséder des qualités supérieures en communication afin de traiter avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- avoir les habiletés d'accomplir toutes les fonctions telles que décrites dans la description de tâches.

Salaire selon la grille : 14,98 $ à 16,67 $ de l'heure

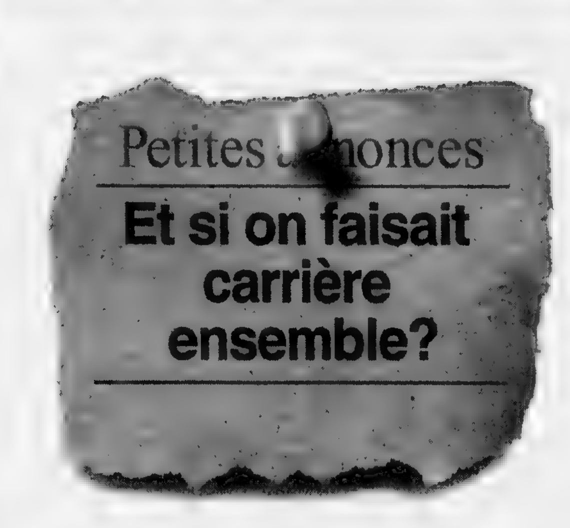
L'entrée en fonction : aussitôt que possible.

Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitæ et trois (3) noms de référence avant **12 h, le vendredi 14 septembre 2007 à :**

Monsieur Maurice Chaput
Directeur du transport et de l'entretien
Division scolaire franco-manitobaine
Case postale 204, 1263, chemin Dawson
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0

Courriel : mchaput@atrium.ca
Téléphone : 878-4422 Télécopieur : 878-3614

N.B. Seules les personnes choisies pour une entrevue seront contactées. La personne retenue pour ce poste devra soumettre la copie originale d'une vérification judiciaire récente de moins de 12 mois, jugée satisfaisante par l'employeur, avant d'entrer en poste.



Directeur ou directrice des relations d'affaires

Vous établirez de solides relations avec les clients de FAC pour vous assurer qu'ils obtiennent la combinaison idéale de services et de financement. Vous mettrez votre connaissance de l'agriculture à contribution pour aider les entrepreneurs canadiens à réussir. Ce poste est offert à Morden.

Pour de plus amples détails sur les nouvelles occasions à saisir, allez à www.fac.ca et cliquez sur Carrières.

Nous sommes passionnés par l'agriculture canadienne

FAC aide les producteurs et les entreprises à réussir. Elle leur offre des prêts, du capital de risque, de l'assurance, des logiciels de gestion, de l'information et de la formation. Elle fournit aussi à ses employés un milieu de travail extraordinaire. Vous n'avez qu'à leur demander.



Nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue. Les agences sont priées de s'abstenir. Nous souscrivons aux principes de l'équité en matière d'emploi. Si vous faites partie d'un groupe désigné, n'hésitez pas à l'indiquer.



Canada

Pluri-elles (Manitoba) Inc.

est à la recherche d'une **conseillère**

La conseillère sera responsable de fournir de l'information, d'assurer le soutien individuel, d'organiser et d'animer les groupes à l'intérieur et à l'extérieur de l'organisation.

Responsabilités :

- assurer un accompagnement individuel et de groupe;
- animer des groupes de thérapie et de support;
- élaborer et mettre en oeuvre des programmes de counselling ou d'intervention;
- conseiller les personnes participantes en leur offrant une thérapie ou tout autre service;
- préparer des rapports d'évaluation, de progrès, de suivi, d'ateliers, etc.;
- effectuer, au besoin, des recherches pour améliorer les services tels que : nouveaux programmes, présentations d'ateliers ou de conférence, etc.

Qualifications :

- formation en counselling, travail social, santé mentale ou dans une discipline connexe des services sociaux.

Compétences :

- bonne connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits;
- solides aptitudes en communication et en animation, tant de vive voix que par écrit;
- bonne connaissance et expérience des besoins et des ressources en counselling;
- bonne connaissance des ressources de la communauté;
- du leadership;
- de l'entregent;
- la capacité de travailler en autonomie et en équipe;
- de la créativité et du discernement.

Contrat : 35 heures par semaine jusqu'au 31 mars 2008
Échelle de salaire : selon l'échelle établie par l'organisme
Date de clôture : le mardi 4 septembre 2007
Entrée en fonction : aussitôt que possible

Faites parvenir votre curriculum vitae, avec la mention « confidentiel », à :

Mona Audet
Directrice générale
Pluri-elles (Manitoba) Inc.
570, rue Des Meurons
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2W4
Télécopieur : (204) 233-0277



Pluri-elles (Manitoba) Inc.

est à la recherche d'un(e)
formateur ou **formatrice en informatique**

La personne sera responsable de fournir de l'information, d'assurer le soutien individuel, d'organiser et d'animer la formation pour Pluri-elles (Manitoba) inc.

Responsabilités :

- assurer un accompagnement individuel et de groupe;
- animer des groupes de formation en informatique pour les personnes aînées et les chercheurs d'emploi;
- élaborer, préparer et mettre en œuvre le programme de formation en informatique ainsi que les plans et le matériel de formation portant sur l'utilisation du Logiciel Word (écrire les CV et la lettre de présentation) et l'Internet (outil de recherche d'emploi) et Tape touche;
- préparer des rapports d'évaluation, de progrès, de suivi, etc.

Qualifications :

- avoir plusieurs années d'expérience en formation avec les adultes;
- détenir un certificat ou un diplôme en informatique ou dans un domaine connexe serait un atout.

Compétences :

- être patient, responsable, flexible, créatif ;
- avoir d'excellentes compétences en informatique ;
- avoir de l'expérience en formation ;
- bonne connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits ;
- solides aptitudes en communication et en animation, tant de vive voix que par écrit ;
- la capacité de travailler en autonomie et en équipe ;
- avoir une connaissance approfondie de Microsoft Office, de l'Internet, de Tape touche ;

Contrat : 14 heures par semaine jusqu'au 31 mars 2008.
Échelle de salaire : Selon l'échelle salariale de l'organisation.
Date de clôture : le mardi 4 septembre 2007.
Entrée en fonction : aussitôt que possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avec la mention « confidentiel », à :

Mona Audet
Directrice générale
Pluri-elles (Manitoba) Inc.
570, rue Des Meurons
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2W4
Télécopieur : (204) 233-0277



ASSISTANT(E) DENTAIRE

requis(e) pour combler un poste à temps partiel dès le 1er septembre 2007 au Centre dentaire Rivière Seine, Sainte-Anne (Manitoba).

Formation niveau II est nécessaire.

Prière de contacter **le Docteur Jeff Hein au 204-422-5510. Télécopieur 204-422-5876.**



PETITES ANNONCES

VILLAS EN FLORIDE

Golfe du Mexique, 2 chambres à coucher toutes équipées, six personnes maximum. Piscines, jacuzzis, tennis. Bradenton, Floride 1-800-926-9255 mentionnez Code 201 (spéciaux) shorewalk.com

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau – c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au **1 800 267-7266**, par courriel à **petitesannonces@apf.ca** ou visitez le site Internet **www.apf.ca** et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,42 $	14,84 $	18,02 $	21,20 $	24,38 $	27,56 $	30,74 $	33,92 $	37,10 $	40,28 $
21 à 25	8,48 $	16,96 $	21,20 $	25,44 $	29,68 $	33,92 $	38,16 $	42,40 $	46,64 $	50,88 $
26 à 30	9,54 $	19,08 $	24,38 $	29,68 $	34,98 $	40,28 $	45,58 $	50,88 $	56,18 $	61,48 $

Mot additionnel : 11¢ Photo : 9,54 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS



EMPLOI AUX JARDINS ST-LÉON pour le mois de septembre. Lundi au vendredi durant la journée. Envoyer votre curriculum vitae avec références au 34, Place Georges-Forest, Winnipeg (Manitoba) R2H 3H5. Tél. : Lyse au 233-5618.
512-

NOUVELLE GARDERIE disponible maintenant dans votre quartier. **Le Pike Crescent** est une garderie familiale et bilingue ouverte du lundi au vendredi de 6 h 30 à 18 h 30. Le service en soirée est aussi disponible pour les parents travaillant de nuit. Pour plus de détails, contactez Madeleine Brezden au 668-4042 ou au 798-1538.
497-

DVD : Catholique @ donation. Informatifs et priants. Veuillez visiter : http://www.agathebooks.com/ewtn/ ou contacter le 661-5246.
520-

PRIÈRE AU SACRÉ-CŒUR. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Remerciements pour faveurs otenues. A.C.
522-

RECHERCHE

À LA RECHERCHE D'UNE GARDIENNE à domicile pour des jumelles de 3 ans et 2 autres enfants de 6 et 7 ans. Débutant en septembre. Avec heures flexibles. Contactez Nicole au 253-7955.
504-

SOMMES À LA RECHERCHE d'une gardienne fiable et bienveillante à temps partiel (environ 10 heures/semaine) dans une garderie familiale pour notre fille âgée de deux ans. Expérience et références nécessaires. Téléphonez à Rennée au 475-8249.
517-

À VENDRE

2 PIANOS À VENDRE : Heitzman & Cie, 1896 piano droit de concert, ton blond rougeâtre avec banc, 750 $ ou meilleure offre. Schmoller & Mueller, circa 1930, couleur chêne, banc de différente couleur. 200 $ tel quel. Evelyn, 256-7343 ou fdlcwinnipeg@hotmail.com
519-

À LOUER

PLAGE TWIN BEACH, Saint-Laurent, chalet de 3 chambres, entièrement meublé, BBQ, satellite, tous près du terrain de golf. 650 $/semaine. S.V.P. non-fumeur. Composez le (204) 646-2915.
515-

APPARTEMENT À LOUER : 3 chambres à coucher. Disponible immédiatement. Entrée privée. Grande cuisine. Service de buanderie. Stationnement pour 2 voitures. 5 minutes du CUSB. 895 $/mois. Services inclus sauf électricité. Composez le 255-1578.
521-

« IN-LAW-SUITE » : 850 pi², Saint-Vital, 595 $ non meublée et 650 $ meublée. pas d'animaux. Contactez le 880-4732.
523-

MAISON DE 3 CHAMBRES : Saint-Vital. Près de l'Université. 750 $/mois non meublée et 800 $/mois meublée. Pas d'animaux. Contactez le 880-4732.
524-

MAISON À VENDRE : 3 chambres + sous-sol fini. 900 pi². Rénovée. Planchers de bois 165 000 $. Contactez le 880-4732.
525-

Nécrologies

Olivine Collette (née Rivard)

1909 - 2007



Tante Olivine est décédée à la Villa Youville, à Sainte-Anne (Manitoba) le samedi 18 août 2007 à l'âge de 98 ans.

Elle a été précédée en 2002 de son mari Euclide, décédé juste deux mois et demi avant leur 75e anniversaire de mariage. Olivine a aussi été précédée de son fils Philip, mort en bas âge, et de ses parents Jean-Baptiste et Delphine Rivard.

Beaucoup de neveux et de nièces se souviendront affectueusement d'elle.

Remerciements spéciaux au personnel infirmier et au personnel de soutien, ainsi qu'aux sœurs Irène Rious et Marguerite Forest pour leur soutien et leurs prières pendant les dernières heures de notre tante.

Les funérailles ont été célébrées à 10 h 30, précédées d'un visionnement à 10 h, le mercredi 22 août à l'église catholique Sainte-Anne-des-Chênes, à Sainte-Anne (Manitoba), présidées par le père René Chartier. L'enterrement a eu lieu au cimetière Glen Lawn Memorial Gardens à Winnipeg.

Au lieu d'offrir des fleurs, les personnes intéressées peuvent faire un don à la Villa Youville, 15, chemin Charrière, Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou, sans frais, 1-888-233-4949.

Sœur Denise Emond

1927-2007



Paisiblement, le 22 août à l'Hôpital général Saint-Boniface, le Seigneur est venu rappeler à Lui sœur Denise Emond. Elle était entourée de ses compagnes religieuses et des membres de sa famille qui l'avaient visitée assidûment durant son séjour à l'hôpital. Elle était âgée de 79 ans dont 57 ans de profession religieuse.

Née à La Broquerie (Manitoba), de Joseph Emond et Dina Jolicoeur, Denise est la septième d'une famille de neuf enfants. Après avoir terminé ses études élémentaires à La Broquerie puis secondaires à Saint-Norbert, alors sous la direction des Sœurs Grises, Sœur Denise fait son entrée au Noviciat de Saint-Boniface le 5 août 1947. Le 15 février 1950, elle se consacre au Seigneur par la profession religieuse à la suite de sainte Marguerite d'Youville.

Son engagement missionnaire débute après ses vœux perpétuels en 1955 alors qu'elle s'engage comme institutrice à Chesterfield Inlet dans les Territoires du Nord-Ouest. Dans la suite les écoles de La Broquerie, Saint-Norbert, Fort Smith, Fort Mc Murray, Alberta, Aklavik, Fort Simpson, Tuktoyakatuk et Inuvik bénéficient de ses talents d'éducatrice, de sa foi profonde et de sa joie contagieuse.

Durant ses 40 années de vie missionnaire, sœur Denise demeure toujours intéressée dans sa famille qu'elle aime beaucoup ainsi qu à la vie quotidienne des personnes qu'elle côtoie. En plus de sa classe, elle s'engage aussi comme bénévole dans différents organismes de la paroisse tels que guides, scouts, la Ligue des Femmes Catholiques et autres afin de faire connaître et aimer Celui pour qui elle a consacré toute sa vie. Lorsqu'elle quitte l'enseignement en 1975, c'est surtout en catéchèse et en pastorale qu'elle se dévoue. Que ce soit comme conseillère et catéchète auprès des jeunes ou visiteuse des malades à l'hôpital, sœur Denise sait apporter un mot d'encouragement, de compassion et d'attention aux personnes dans le besoin.

De retour au Manitoba en 1996, elle continue de servir, cette fois au Centre Saint-Amant et au Foyer Valade. Animatrice de la liturgie auprès des handicapés, elle tâche de faire en sorte que ces résidents puissent en bénéficier le plus possible. Par son animation et beaux décors, elle sait les toucher et leur transmettre la Bonne Nouvelle. Partout où elle passe, nous pouvons toujours compter sur sœur Denise, car elle est adroite et se montre toujours disponible à rendre service.

Outre sa famille religieuse, sœur Denise Emond laisse dans le deuil deux sœurs : Agnès (Laurin) et Gilberte (Garand), un frère Yves (Dee) et deux belles-sœurs Lucienne et Léonie ainsi que de nombreux neveux et nièces, parmi eux le père Gilbert Garand, o.s.b. L'ont précédée dans la mort, ses parents, trois sœurs : Thérèse, (Vermette), Jeanne (Garand) et Louise (Bergeron-Rey), et deux frères : Marcien et Noël.

Le prières ont eu lieu vendredi le 24 août à 19 h à la Résidence Despins, au 151, rue Despins et les funérailles le lendemain à 10 h à la Cathédrale de Saint-Boniface et ont été célébrées par le père Marcel Carrière.

Les sœurs grises désirent remercier le personnel de l'Hôpital général Saint-Boniface pour les bons soins octroyés à sœur Denise durant sa maladie.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou sans frais 1-888-233-4949.

Puissant symbole

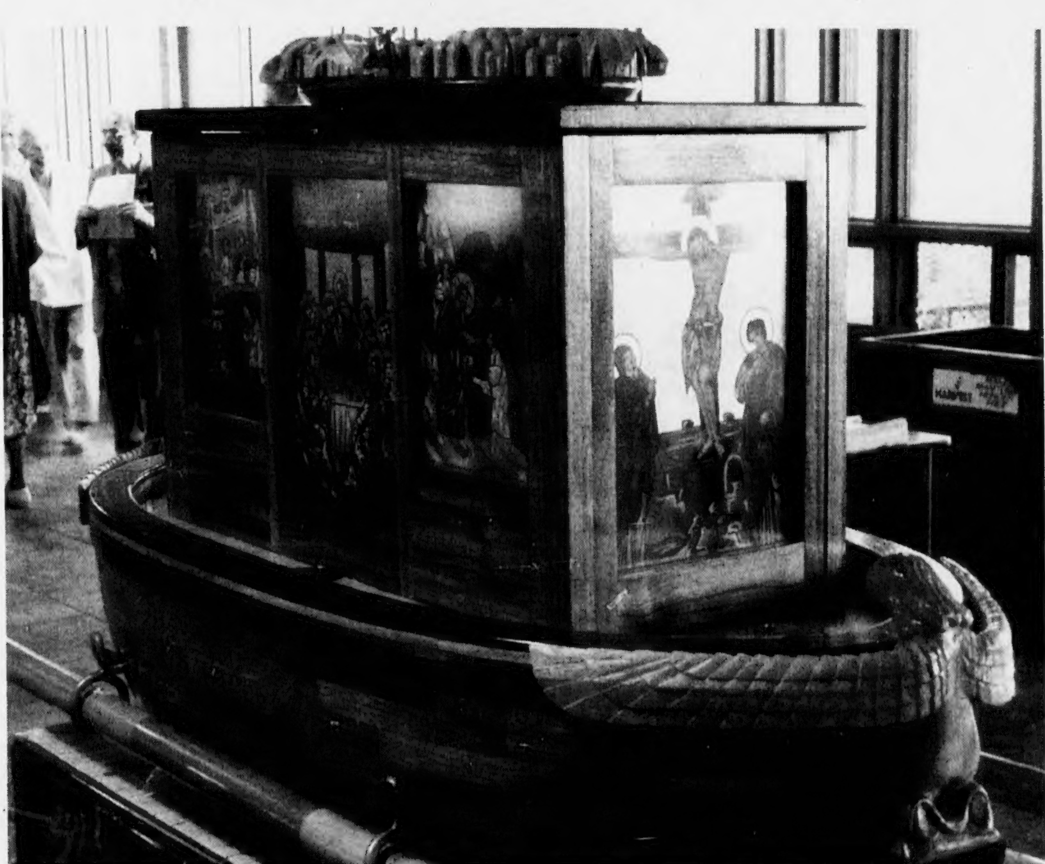


photo : Gracieuseté Archidiocèse de Saint-Boniface

L'Arche de la nouvelle alliance est arrivée au Manitoba le 20 août. Le symbole religieux élaboré, surmonté d'un ostensoir, a déjà été admiré dans 15 paroisses, couvents et abbayes de l'archidiocèse de Saint-Boniface. L'artéfact a été créé pour alimenter la préparation spirituelle des catholiques avant le 49e Congrès eucharistique international qui aura lieu à Québec en 2008. L'objet a impressionné un bon nombre de fidèles depuis le début de sa tournée pancanadienne en mai. L'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Émilius Goulet, ne s'en étonne pas. « C'est une véritable œuvre d'art, déclare-t-il. L'arche est recouverte d'icônes rappelant la vie du Christ et le rôle de Marie dans la naissance de Jésus et l'annonce de la Bonne Nouvelle. Sa forme rappelle celle de l'arche de l'alliance juive. Et ce n'est pas faux de reprendre, en tant que chrétiens, l'image de cette première alliance. Pour les fidèles, elle préfigure et annonce la venue du Messie. Surmontée d'un ostensoir, qui met en relief l'importance de l'Eucharistie, l'arche devient un signe très fort. Cette symbolique très significative nous amène, de façon concrète, à la présence de Jésus dans le sacrement. C'est un signe qui nous aide à découvrir l'Eucharistie. »

L'Arche de la nouvelle alliance sera au Manitoba jusqu'au 31 août, notamment dans les paroisses Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-Joachim et Notre-Dame-de-Lorette. Elle circulera dans plusieurs paroisses anglophones de Winnipeg. Renseignements à l'Archevêché de Saint-Boniface: 237-9851.

Chronique RELIGIEUSE

Talitha Lemoine

Nouvelle génération de bâtisseurs

À la JMJ de Toronto, en 2002, Jean Paul II a lancé un défi aux jeunes du monde entier :

Il faut une nouvelle génération de bâtisseurs qui, animés non par la peur ou par la violence, mais par l'urgence d'un amour authentique, sachent poser une pierre après l'autre pour édifier la cité de Dieu dans la cité des hommes.

Chaque jour, j'ai le privilège de voir et d'aider à la formation de nombreux bâtisseurs du Royaume de Dieu, grâce à mon travail de missionnaire laïque à temps plein au service de Catholic Christian Outreach (CCO, www.cco.ca), à l'Université de la Saskatchewan.

CCO vise à communiquer aux étudiants et aux jeunes adultes la Bonne Nouvelle de l'amour et du pardon de Dieu, tout en les formant au leadership. Nous reconnaissons que bon nombre des bâtisseurs de demain dont parle Jean Paul II sont aujourd'hui en formation dans nos universités. C'est pourquoi CCO concentre ses efforts dans les campus universitaires du Canada. Tout en lançant le défi aux étudiants de vivre pleinement leur foi catholique et de grandir dans leur relation personnelle et intime avec Dieu, nous leur donnons des compétences pratiques pour qu'ils soient eux-mêmes en mesure de communiquer leur foi à d'autres en tant qu'apôtre du nouveau millénaire.

Cette année à l'Université de la Saskatchewan nous avions plus de 150 étudiants dans nos Bible Studies (des groupes de 4 à 8 étudiants qui se rencontrent chaque semaine). J'ai vu de nombreux jeunes – je ne peux pas les compter! – retourner au sacrement de la réconciliation – (pour certains, c'est un retour depuis la première confession!). C'est tout une expérience de voir tant de jeunes se laisser transformer par les sacrements – nous ne pouvons pas nous-mêmes ne pas en être transformés. J'ai vite appris que pour recevoir le sacrement du pardon, je devais prendre rendez-vous avec le prêtre, sinon je n'aurai pas mon tour puisque la file d'attente est trop longue à l'heure régulière où le prêtre est disponible pour administrer le sacrement.

De nos Bible Studies, outre de nombreux catholiques qui reviennent à l'Église, trois étudiants ont été baptisés et confirmés à Pâques (ce qui est la norme pour un campus desservi par CCO). Lorsque nous comprenons que nous avons été créés pour être en relation avec Dieu, qu'Il nous aime inconditionnellement, qu'Il s'est fait homme, a souffert, est mort et est ressuscité afin de rétablir notre relation, nous ne pouvons que répondre à son appel de faire des disciples!

Je suis tout à fait d'accord avec ce que nous a dit le cardinal Marc Ouellet lors de notre dernière conférence de Noël – que nous vivons dans un temps de renaissance de l'Église et de la société. Nous en sommes tous témoins. Dieu seul sait ce que notre obéissance réalise par la proclamation de Son Nom de manière claire, précise et en toute vérité (Éphésiens 3, 20).

« Mais qu'importe? Il reste que de toute manière... Christ est annoncé. Et je m'en réjouis... » Philippiens 1, 18.

FAFM

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.

La Fédération des aînés
franco-manitobains inc.
383, boul. Provencher
bureau 212
Saint-Boniface (Manitoba) R2H OG9

Tél. : (204) 235-0670
1 800 665-4443
Télec. : (204) 233-1017
Courriel : info@fafm.mb.ca
Site Internet : www.fafm.mb.ca



FÊTE ESTIVALE DE LA FRANCOPHONIE AÎNÉE DU MANITOBA

C'est grâce à la subvention reçue de Ressources humaines et développememt social Canada et le partenariat créé avec le festival Montcalm, que la fête estivale de la francophonie aînée a vu le jour. De fait, quelque 80 personnes se sont rendues à Saint-Joseph le 30 juin dernier pour cette première fête estivale organisée par la FAFM. Une trentaine de personnes sont partis de Saint-Boniface en autobus et les autres se sont déplacés en voiture pour y participer. Cinq jeux furent offerts : les fers à cheval, la pétanque, le « Belgium bowling », le « Tic Tac Toe » et la danse de ligne. La plupart des gens ont eu la chance de pratiquer et de jouer dans plus d'une discipline. L'emphase fut mise sur la participation plutôt que sur des prix à gagner. Il y a eu de beaux échanges entre des jeunes adolescents et des jeunes adultes qui se sont ralliés aux personnes plus âgées.

En plus des jeux, les gens ont pu profiter d'un déjeuner gratuit, une visite du Museé, une parade et un succulent souper.

Félicitations et mercis à la FAFM ainsi qu'au Musée de Saint-Joseph pour avoir organisé une si belle journée.

DATE À RETENIR :

Tournoi de golf annuel de la FAFM :
le jeudi 13 septembre 2007 à La Broquerie.
Cette année les profits du tournoi iront pour le nouveau théâtre du Cercle Molière.
Format « Roll the Dice Scramble ».
« Shotgun » à midi.
Coût 100 $ par personne.
(Ceci comprend les frais d'inscription, voiturette, repas ainsi qu'un reçu pour une partie des frais d'inscription).
Un autobus pour 56 passagers a été réservé et est offert gratuitement. Le départ se fera du CCFM à 10 h.
Seules les premières 56 personnes s'assureront d'une place.
Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Stéphanie au 233-ALLÔ / 1-800-665-4443.

Journée Internationale des aînés :

Le lundi 1er octobre 2007 au Centre MTS à Winnipeg.
Chaque année, un comité organise une rencontre provinciale pour marquer la journée du 1er octobre. Cette année, l'événement aura lieu au Centre MTS et se déroulera dans les deux langues. Surveillez les annonces!

Le théâtre des aînés :
Les 17, 18 et 19 octobre 2007 dans la salle Pauline Boutal du Centre culturel franco-manitobain.

« Prends le temps »
Une émission qui passe sur les ondes de la radio Envol 91,1 FM, tous les lundis matin de 9 h à 10 h et en reprise les vendredis de 11 h à midi.
La réalisation est assurée par Claire Desrosiers.

SOIRÉE HISTORIQUE À SAINT-NORBERT

Le comité organisateur des fêtes du 150e de la paroisse Saint-Norbert (1857-2007) invite le public à une soirée historique et à un mini-concert par la Chorale des Intrépides le samedi 15 septembre 2007, à 19 h. La soirée historique comprendra trois scènes théâtrales qui seront présentées en plein air, sur une estrade qui sera placée sur la voie qui passe devant l'église, entre le rond-point devant l'église et le parvis. (En cas de pluie ou d'intempérie, la soirée est remise au lendemain, 16 septembre à 19 h.)

C'est ici, à Saint-Norbert, que l'idée de la province du Manitoba a été lancée. Deux des scènes qui seront présentées parleront d'événements qui ont profondément marqué les débuts de Saint-Norbert : 1) Les arpentages et 2) La Barrière. Les scénarios de ces pièces ont été créés par Marcien Ferland et c'est lui-même qui assurera la mise en scène et la direction de ces pièces.

Après ce spectacle en plein air, le public est invité à entrer dans l'église où la Chorale des Intrépides, sous la direction de Marcien Ferland, son directeur traditionnel, présentera un mini-concert.

Les billets sont de 10 $ pour les adultes et gratuit pour les adolescents et enfants de 16 ans et moins. Les billets sont disponibles aux endroits suivants : 233-ALLÔ (2556) / 1-800-665-4443 et la réception de l'archevêché de Saint-Boniface. (237-9851)

Info santé - Vous avez des questions au sujet de la santé, appelez Health Links - Info Santé. Winnipeg 788-8200 ou Manitoba 1 888 315-9257. Services disponibles 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Découvrez des jeux en ligne pour vos moments de détente.
Mots croisés - www.croisade.com
Échecs - www.iechecs.com
Sudoku? - www.sudoku.fr

Avis aux clubs de 55 ans et plus - Si vous avez des annonces d'activités à partager dans la page des aînés, veuillez communiquer avec Thérèse au 269-0374, ou par courriel à dumesnil@mts.net avant le troisième mercredi du mois précédent l'événement. Nous nous ferons un plaisir de les publier pour vous.

Visitez notre site Internet – www.fafm.mb.ca

À VOTRE SERVICE

SERVICES







• MONUMENTS
• PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
• INSCRIPTIONS



L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

All About **Hardwoods**
Plancher de bois franc
Sélection Variée

- Approvisionnements
- Installation
- Estimes

ROBERT LAURIN
PROPRIETAIRE

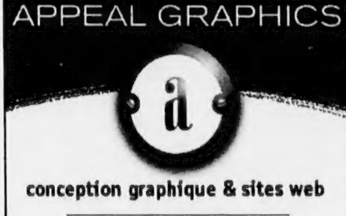
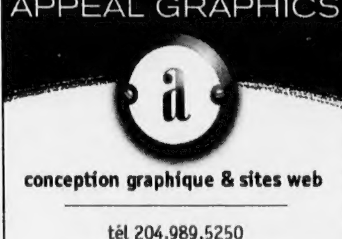
Gallerie
376-C rue Marion
237-4782





AFM MECHANICAL SERVICES LTD.
Plomberie • Chauffage • Entretien • Réparation
Daniel Boissonneault
Tél. : (204) 231-4664 • Courriel : afm@mts.net



Southern Shade Window & Door Inc.

Vous avez vu les autres, maintenant venez voir les meilleurs!

Manufacturier de fenêtres en PVC, portes-fenêtres et portes d'entrée en acier sur mesure.

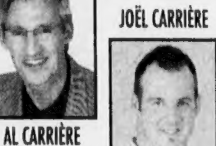
FENÊTRES, PORTES ET PORTES-FENÊTRES

Tél. : 888-1162 • Téléc. : 896-3437
Courriel : sswandd@mts.net
Internet : www.southernshade.ca
Contactez-nous pour parler à un représentant.




MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P•M•C
129, rue Goulet
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: (204) 233-2828
Téléc. : (204) 233-5242
al@pmc-insurance.com

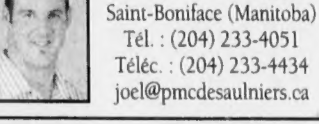


AL CARRIÈRE




JOËL CARRIÈRE

ASSURANCE P•M•C DESAULNIERS
B-390, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél. : (204) 233-4051
Téléc. : (204) 233-4434
joel@pmcdesaulniers.ca




« La tradition d'excellence continue »

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé

1345, chemin Waverley, bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6

TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

BDO

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Yves Lagassé, c.a.
Michelle Kunzler, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés
et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

SERVICES



ASSUREURS





téléphone : (204) 433-7758
télécopieur : (204) 433-7181
www.placelavergne.com
Saint-Pierre-Jolys

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

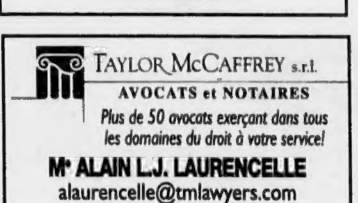
Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907



Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurencelle@tmlawyers.com
• avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
• droit commercial et corporatif
• droit des affaires / entreprises
• vente / achat de maison
• testaments et successions.

Me MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com
• droit fiscal.

Me JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com
• droit d'auteur • propriété intellectuelle
• marque de commerce • litige général.

Me PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com
• litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

AIKINS

J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
Robert G. Tétrault

Tél.: (204) 957-0050
www.aikins.com

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
• CABINET JURIDIQUE •

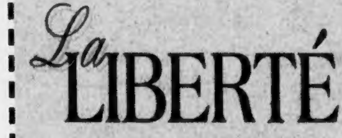


MONK GOODWIN s.r.l.
AVOCATS ET NOTAIRES

Michel L.J. Chartier
Barry L. Gorlick, c.r.
Rhonda M. Hercus
Scott A. Lancaster

800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,90 $ ❒	37,10 $ ❒
2 ans	56,50 $ ❒	63,60 $ ❒

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville :

Province :

Code postal :

Téléphone :

Je choisis de payer par :

❒ Visa :

❒ MasterCard :

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4